

Braşovai Lapok

Ára 5 le

Vasárnap
1931 * december 13

Főszerkesztő
Sze'e Bé'a dr.

287. szám
XXXVII. évtől

Ára 5 le

HITLER ANTE PORTAS

Irla: Halász Sándor

A várakozás izgalmát és a bizonytalanság idegességét már nem tart sokáig. Nem tarthat sokáig. Németországban a dolgoknak el kell dölni: vagy jobbra, vagy balra.

Csak jobbra. Balra nem is dőlhet. A bal oldal nem akar hatalomra jutni, mert a baloldalt még nem engedik hatalomra jutni és így a hatalom a jobboldalra eszik. Hitlerék veszik át a hatalmat. És már át is veszik. Egész rövid időn belül átveszik.

Mondják is. Az, hogy mondják, végérményében nem pozitívum, de az, hogy már veszik is a hatalmat, tagadhatatlan szimpotoma.

A hamburgi és hesseni választások óta Hitler jól látja, hogy tömeges vannak, sőt azt hiszi, hogy többsége van és ezért úgy érzi: elérkezett annak ideje, hogy Németországot átvegye. A sajtónyilatkozatban tizenöt millió Hitler-párti tömegről beszél. Azt állítja, hogy a harmincmillió német választóból a fele tömeg az övé.

Itt téved. Több, mint a fele! Több, mert ha nem így volna, Brüning és kormánya nem nézne télenül és ösz-szeszorított ajkakkal, hogy Boxheimban alkotmányt és egész Németországban mellékkormányt csinál Hitler.

Ahogy a Brüning-kormány nem tesz az ellen semmit, hogy szemeláltára és szava ellenére mellékkormány lépjen az ország trónusára, már annyit tett, hogy szinte akarja is, hogy ez a mellékkormány főkormányra avasszon. Akarja, mert jobb békésen félreállni, mint ekrazitál félreépíteni, már pedig, ha nem mennek, küldik őket és ha küldik őket, többet nem jöhetnek. És türik, hogy jöjjenek, mert a centrumnak minden időben az a reménye, hogy a jobboldal uralma után ismét centrum következik, de az a tapasztalata, hogy az előrelendítő balpárt után, a gazdasági és politikai rend teljes felborulása után minden és mindenki következhet, csak a békés és barátságos mosolyú centrum nem.

Lehet, — a politikai ravaszságokban tisztán látni sohasem lehet! — hogy abban a nagy csendességben, amellyel a Hitler előretörését nem akadályozzuk, egy kis ravaszság is van. Talán így próbálja Brüning a nyulat a bokorból kibájni. Talán ezzel a Hitler-ijesztgetéssel akarja Franciaországot arra ösztökélni, hogy júniustól decemberig csináljon legyen már valamit, mert eddig csak azt csinálta, hogy minden nap újból és újból elmondotta, hogy csinálni fog valamit. Hitlerék azzal jönnek, hogy fizetik a magánadósságokat, de egy pfeniget sem fizetnek jóvátétel és hadiszer cimen. Ez a legnagyobb fenyegetés és az a baj, hogy Hitlerék olyan fiúk, akik ezt a fenyegetésüket, ha rá kerül a sor, be is váltják. Ez az egy pont az, amelytől a franciák is félnék és a másik pont: a franciák is jól látják, hogy Hitler után mi és ki következik.

Énnek az Európát megrengető politikai fordulathoz a franciáknál is súlyosabb tényezője azonban maga német nép, amelyet tizenegyházy éve hitegetnek. A franciák Németországot csak hét hónapja, de a német kormányok a német népet már tizenegyházy esztendője biztalták azzal, hogy kivánszorgoznak és kikeményednek abból a kaoszából, amelynek nyomorúságában tizenegyházy esztendőn át csak két nép birt és tudott élni. Az orosz birja az ilyesmit, mert türe nép, a német szenvedni az ilyen kizsákt, mert hívó lélek.

Hitlerék a hitüknek fogják meg a németeket. Eddig mindig abban hittek, hogy ha fizetnek és teljesítenek meg erősödnék. Hígyjenek már egyszer abban is, hogy ha nem fizetnek, akkor erősödni meg. Ez nagyon szimpatikus program és nagyon logikus mozes-madzag. Követni kell Hitler! Hitler az ember, Hitler a jövő, Hitler a zászló. Ha az ember, felfogadja, hogy...

hogy Hitler ma már Németországban zászló, de ha az ember még jobban felfogadja, itt az ideje, hogy Hitler legyen a német zászló. A hitlerizmusnak el kell következni, mert míg be nem teljesül, csak addig zászló és már egyszer végre tul kell lenni azon, hogy a faszista feltételek templomot kapjanak. Amug templomuk nincs, nem lehet templomokat lerombolni. És el kell következni a Hitler-érának már csak azért is, mert addig, míg Hitler, mint hajdani martalóc Hannibal nem áll a kapuk előtt, a tőkés és militarista gazdasági rend nem eszmél fel arra, hogy az emberiséget ebből a rettenetes gazdasági és politikai katalizmából már csak azért is ki kell vezetni, mert különben Hitler ante portas.

Ha Hitler betöri a ma már nem is nagyon zárt és torlaszolt kapukat, a németiséget súlyos bajok és vérfojlamok öntik el. Programjuk: a radikálizmust legyilkolni. A radikálizmust is legyilkolni! Ez azt jelenti, hogy a szociáldemokráciát és a kommunistákat természetesen és még előbb. Még a radikális polári iránylatokat is gyilkolni akarják! Ez a „legyilkolni” nem képletes politikai szólam. A busheimi alkotmány azt mutatja, hogy nem rendeletekkel és törvényekkel, hanem revolverrel és törrel akarják a bal-

oldali destruktívokat kiirtani. Ma a centrumból, az elernyedt centrum-párthól kikivánszorgozó és udvariasan kússókelt szociáldemokraták megfelelő formában és óvatossággal már puhatólódznak is Hitlernek: melyek a feltételei annak, hogy legalább vezetőik életét menthesék.

A demokraták és radikálisok is feljadtak és életüket félik.

Hitler nem rózsavíz. Hitler maga a középkori pokol és gyilkos. Hitler súlyos és véres elkeseredettséget sugárzó tömeg-indulat.

Hitler Európa robbantója és a meglevő kereteknek omlasztója.

És?

És Hitler ante portas!

A porosz kicsapott tisztek és a kelet-poroszországi elűldözött junkerek és a délnémet klerikális szervezettek tudatos és teroszerü hadászok. Ezek nem hangas legények és nem a szó mámorától fűtött demagógok. Ezek erős legények és komoly ökökkel sujtanak!

Ezeketől vérbeborulhat a világ. És Hitler ezért ma Európa sorsa!

Vannak elméletek és vannak hangok, amelyek baloldaltól jönnek és mégis ki-púnják Hitler. Inkább százezer ember élete, mint egy milliárd nyolcszázezer ember mai élet-vergődése tovább. Ez az elmélet úgy hirdeti, hogy jöjjön ez az olasz diktatúránál és a lenini borzalomnál is borzalmasabb és igazságtalanabb epoch, de mozduljunk már végre 1931 decemberében, hiszen 1918 decemberében

igérték, hogy mozdulunk és azóta minden nap külön ígérk, hogy igen, igen, már mozdulunk. A háboruban embermilliók pusztultak. Itt is pusztulni fognak ember-százezrek, ami palójában nem is sok pénz, hiszen most, csak most és most végre lendületbe indul az utolsó és nagy, mindent és mindenkit átfogó világ-háború.

Az elernyedt ideg és a meggyengült akarat tanácstalanul áll Európa rapatala előtt, amelyről a feketélő koporsó: már temetni kellene. Ott és abban ahol oita, hogy rapatalt örzünk ugyanakkor amikor azt hisszük, hogy élő testet és ré-rünkől szakadt gyermeket dédelgetünk. És ott sincs semmi kétség, hogy ezt a halottat még mindig élesíteni lehetne, sőt életre is lehetne szökkenteni, ha egy volna az akarat és egységes az a kiveteli erő, amely ma destruktív.

Mert nem a destruktívnak bélyegzett radikálizmus és demokrácia a destruktív, hanem az a politika a romboló, amely odúig juttatta a dolgokat, hogy csizmában, lovagló nadrágban, de munkás inggel és ugyanakkor kőtös és kumpós kereszttel uniformizált maroknyi tömeg Európa létét veszélyeztetheti.

Hannibal a kapuk előtt még nem volt az utolsó óra, hiszen csak a kapuk előtt állott.

Hitler az európai kultúra és civilizáció kapui előtt ugyancsak nem a végítélet pillanata. Még nem az.

Még van egy pár percünk, amelyben értelmünk és oslobaságunk eszmélhetne.

Hitler ismételtén kihallgatást kért Hindenburgtól

A német lapok messzemenő kombinációkat fűznek az njabb k'hallgatishoz

Berlin, december 11.

A berlini lapok közlik azt a feltűnést-keltő hírt, hogy Hitler, a német nemzeti szocialisták vezére, akit mostanában az egész világsajtó leendő német kormányfőként emleget, ismételtén ki hallgatást kért Hindenburg birodalmi elnökötől.



Hindenburg

A berlini lapok értesülése szerint nem valószínű, hogy Hitler még ma pénteken megjelenjen a birodalmi elnök előtt.

A kihallgatáshoz természetesen igen messzemenő kommentárokat fűznek a német lapok.

Az Abend című berlini lap értesülése szerint a dessau rendőrség újabb puccstervet leplezett le, amelyet Hitler odaváló hívei készítettek elő. A nemzeti szocialisták dessau vezetőinél többrendbeli házkutatást tartottak és olyan okmányokat foglaltak le, mint legutóbb a hitleristák hesseni csoportjához tartozó boxheimi nemzetiszocialista otthon helyiségeiben. A dessau rendőrség több hitleristát őrizetbe vett és folytatja a nyomozást a puccskísérlet minden részletének felderítésére.

Az állami tisztviselők memoranduma

Mit követelnek az állami tisztviselők Ne fizetésredukciót, hanem purifikációt

Bukarest, december 11.

Az állami tisztviselők szövetsége csütörtökön este memorandumot osztott szét a kamarában a képviselők és a kormánytagjai között.

A memorandum a tisztviselői fizetések leszállítása ellen tiltakozik s kifejti, hogy ez elkerülhető volna, ha a kormány haladéktalanul teljesítené a köztisztviselők alábbi, 8 pontban összefoglalt követeléseit:

1. A tisztviselői fizetésleszállításoknál a létminimumot havi 5000 lejben állapítsák meg s ebből az összeg, 71 semmiféle cimen ne vonjanak le adókat.
2. A legmagasabb fizetés, bármint állami tisztviselőről is legyen szó, ne lehessen több havi 30.000 lejnél.
3. Törvényileg szüntessék meg a szinekura állásokat és azonnal semmisítsék meg azokat a kinevezéseket, amelyek szabálytalanul és törvényellenesen jöttek létre.
4. A fizetések harmonizálásánál törvényileg szabják meg azokat a kereteket, amelyek között a tisztviselői szolgálatféléknek mozogniuk kell.
5. A kormány törvényekkel és rendeletekkel hasson oda, hogy a mindennapi megélhetés valóban olcsóbb legyen.
6. Haladéktalanul hajtsák végre a vagyonszerzésre vonatkozó törvényt. Vizsgálják felül az állami tisztviselők és állami méltóságok mindennemű vagyonságát s ha a tulajdonosok a vagyonszerzésről kellő felvilágosítással nem szolgálhatnak, azokat az állam koboza el a maga javára.
7. Törvényileg állapítsák meg a köztisztviselők hatáskörét és hivatali felelősségét.
8. Változtasson a kormányzás az eddigi súlyos és egzisztenciákon keresztülgázoló adórendszerén.

Miklós herceg külföldre készül

Bukarest, december 11.

Miklós herceg — hrek szerint — a napokban külföldre utazik. Távolléte alatt Károly király a pártvezéreket is tanácskozni fog ügyéről.

TITULESCU az örök rébusz



Bukarest, december 11.

Lugojanu, akit a nemzeti parasztpárt Londonba küldött, hogy felajánlja Titulescunak a pártelnökséget, ma telefonártesítést küldött Londonból és közli, hogy Titulescu hajlandó vona a párt elnökségét átvenni.

Ezzel szemben a Neamul Romanesc, Jorga lapja, azt állítja, hogy szó sincs arról, hogy Titulescu visszatérjen az országba.

Lemondott a japán kormány

Tokió, december 11.

A japán kormány tegnap váratlanul lemondott. Lemondásának okául a tokiói lapok azt hozzák fel, hogy pénzügyi okok kényszerítették távozásra, nem pedig a mandzsuriai eseményekkel összefüggésben álló diplomáciai körülmények.

5 millió munkanélküli van Németországban

Berlin, december 11.

Az előrelátott növekedés a munkanélküliek számában beállott. A legutóbbi két hétben 214 ezerrel emelkedett a munkanélküliek tömege. Ebben a pillanatban Németország területén öt millió és ötvenhétézer ember van éreszet nélkül.

Takarékossági rendszer

Tintoretto idejében

Vagyonokat érő műremekeket Röntgen-fénnyel átvilágítani korántsem új dolog, jóllehet eddig nem nagyon vették igénybe a műkincsek megoizsgálásának eme módját. Egy jómódu amerikai egyetem kezdeményezésére, amely speciális kis készüléket konstruáltatott, a német múzeumok is bevezették, hogy a bűbös sugarak segítségével kifürkessék a letűnt időkbeli származó festmények titkait.

A mindenén áttörő sugarak már sok érdekes dologra vezették rá a műértő közönséget.

A varázserejű fénynyalábok nemcsak a festékrétegeken hatolnak át, hanem az esetleges fa és vászonalapon is. Kiderül, hogy a festő milyen tervezgetésekbe bocsátkozott, mielőtt a tulajdonképpeni festményhez hozzálátott volna. Gyakran egy régebben készített alkotás körvonalai tűnnek fel, amit később maga a művész pont be új festék rétegével, hogy fölébe új kompozíciót festhessen.

Vizsgáljunk meg egyenéhány ilyen „dupla festményt”, legalább rájövünk arra, hogy nem manapság tettek először takarékosági intézkedéseket...

REMBRANDT A SPÓROLÁSBAN IS MŰVÉSZ VOLT

Van egy önarcképe Rembrandtnak, amelyet 48 éves korában festett. A mindenható sugarak érdekes dolgokat mesélnek erről a festményről. A festékréteg alatt, — amint az átvilágítás folyamán kiünik, — egy női képmás bukkan fel, amely az akkori idők divatja szerint, jellegzetes keményített csipkegallért és bubos főkötőt visel.

Érdekes, hogy a sugárzás tartama alatt, míg a régebbi festmény teljesen szemügyrevetődött, addig az önarcképből csupán Rembrandt orrál lehet észlelni.

Arra is rájön a figyelmes szemlélő, hogy a művész nagyjában az ismeretlen hölgymodell arcvonásait festette át magához hasonló férfira.

TINTORETTO IS ÉRTETT A CSELFÖGASOKHOZ...

Tintoretto életében is előfordult, — valószínűleg pénzüke folytán, — hogy egy régebbi vásznat újabb festmény céljaira használt fel. Ennek bizonyítékául, csak egy férfiarcképét említjük meg, amely a kasseli képtár egyik ekecsége.

A képmást egy olyan vászonra festette a mester, amelyen eredetileg egy dekoratív, hihezőleg allegorikus célokat szolgáló festmény volt. A sugarak igénybevételeével bepillantunk Tintoretto technikájába is. Látni lehet a lendületesen odavetett széles ecsetvonásokat, amelyekkel a férfiarckép hozzávetőleges kontúrjait felvázolta.

NEM MINDIG JÓ VIZSGALÓDNI...

Takarékosság tekintetében a velenceiek sem maradnak a klasszikus festőművészek mögött. Cima mester egyik Madonnaképe művészeti szempontból döbbenetes dolgot tár fel, amikor a sugarakkal kissé átkutatjuk.

Szembetűnően felfedezhető, hogy a festmény, amely fatáblán készült, valamikor alaposan megrongálódott s hogy kevésbé avatatott kezek javították ki, amelyek a kép műértékét természetesen jóval csökkentették.

Mindezek után pedig, nem árt a „leleplező készülék” dióhéjban megismertetnünk az olvasókkal. Egy fémkazettában apró transzformátor van elhelyezve, amely bármilyen táplózatba bekapcsolható és 20—30 ezer Volt nagyszűrésű áram létesítésére képes.

Működés alkalmával az áram egy röntgen-szóron fut keresztül. Ellenőrzésképpen egy kis jelzőlámpa s egy árammérő van a gépre szerelve, amellyel a teljesítmény teljesen ellenőrizhető. Az üzembehelyezés egy kézi fogantyú segítségével történik, amit a készülékkel kábel köt össze.

Igy bírják pallomásra a festményeket, a melyek a technika kezdetlegessége folytán századokon át függtek a képtárak falain, nély hallgatásba merülve.

A beszélőfilm korszakában a képeknek is illik beszélni...

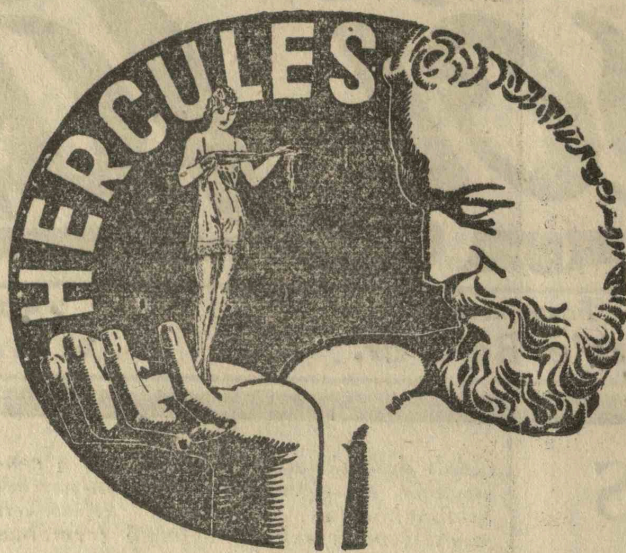
N. F.

Ne borotvapengét

kérjen hanem követelje a



ezérképviselő: C. Duisberg
București I. Str. Carol Nr. 3



1 1/2 MILLIÓ LEI

nyeremény (áruban) mini karácsonyi ajándék vevőinknek!

1 SORSJEGY INGYEN!

egyszeri vagy folytatólagos 1000 lej összegű vásárlásnál.

Gyártmányaink minőség-árak.

Áraink időszerűen olcsók

Mindig lépést tartva a divattal!

„HERCULES” S. A.

HARISNYA- ES KÖTÖTTÁRUGYÁR. CERNAUTI

Lerakat Brassóban: Kapu-utca 41.

Saját eladási lerakatok az ország minden nagyobb városában.

Már az új bankkormányzóval is baja van Argetoianunak

Bukarest, december 11.

Egyes lapok értesülése szerint Argetoianunak most már az új bankkormányzóval, Anghelescuval is baja van. A pénzügyminiszter tegnap délután felkereste a bankkormányzót és vele a konverziós

javaslatról tárgyalt. Állítólag ennél a találkozásnál robbantak ki Anghelescu és Argetoianu között az ellentétek.

A konfliktust megerősíteni látszik az a körülmény, hogy Anghelescu sürgős ki hallgatást kért a királytól.

Betiltották a kataszteri munkálatoknak magánvállalkozók- mert sok vissza- kal való elvégeztetését, tolosok rovására

Január elsején újra megkezdik működését a kolozsvári és segesvári kataszteri felügyelőség

Kolozsvár, december 11.

Az erdélyi tartományi vezérfelügyelőséghez december hetedikén keltezővel rendelés érkezett, amely arra kötelezi a összes közigazgatási hatóságokat, hogy azonnal függeszték fel a folyamatban levő és ne kezdjék meg a tervbevetett kataszteri munkálatokat, mert január elsejével újra megkezdik működésüket a kerületi kataszteri nyilvántartási és földbecslési felügyelőségek.

Ezzel a rendelettel évek óta üzött halatlan visszaéléseknek és a földbirtokosok lelkismeretlen megsarcolásának vetett véget a kormány

és így általában mindenkit érdekelnek azok a felvilágosítások, amelyeket erről a kérdésről a kataszteri igazgatóságnál kaptunk.

A kataszteri intézményt a regátban nem ismerik és így sokáig nem is tulajdonították neki az őt illető jelentőséget. Ennek köszönhető, hogy két évvel ezelőtti takarékosági okokból megszüntették a kolozsvári és segesvári kerületi kataszteri nyilvántartási és földbecslési hivatalokat. Így mi lett ennek a következménye? Az, hogy az erdélyi és bánáti községek és városok tagosítási munkálatai abba maradtak. Ezek a munkálatok annál fontosabbak lettek volna, mert 1910—1914 óta ugyiszólván teljesen megváltozott Erdély birtokeloszlása.

Háboru, infláció, agrárreform olyan zűrzavart csinált, az ingatlanok tulajdonjogi és helyrajzi helyzetében, hogy Erdélyben 4000 község közül legalább 2000 községnél teljesen új tagosításra van szükség.

Évek során a helyzet egyre tarthatatlanabb lett és ezért az érdekelte községek engedélyt kértek az agrárhatóságoktól, hogy a tagosítási munkálatokat saját költségükön végeztethessék el. Ennek az engedélynek a birtokában a községek mérnököket alkalmaztak, akik súlyos százazrekért és milliókért vállalták fel egész határok újramérését és parcellázását.

A legtöbb vállalkozó annyit számított fel, amennyit akart, sőt utólag még pótdíjakat is szedett a parcellatulajdonosoktól. Ez a rendszer rengeteg visszaélésre adott alkalmat és számtalan esetben megtörtént, hogy megfelelő sál ellenében a tagosító mérnök kicsérte egyesek rossz földjeit mások nagyobb értékű és jobb fekvésű parcelláért.

Súlyosbította a helyzetet, hogy a szerződött mérnökök a tagosítási munkálatokat kiadták alvállalkozóknak, akik az általuk fizetett bérösszeg ellenében

megint újabb díjakat számítottak fel, viszont a munkájukat felületesen és elendriánul végezték el.

Ezért adták ki most azt a rendeletet, hogy a községek nem adhatják ki többé magánvállalkozóknak a tagosítási munkálatokat, hanem várják meg, amíg 1952 január elsején újra megkezdik működésüket a kolozsvári és segesvári kataszteri nyilvántartási és földbecslési inspektorátusok. Mihelyt ez megtörténik, a vármegyei prefekturák utján értesíteni fogják a községeket, hogy mi a teendőjük.

Ott, ahol visszaélések történtek, a községeknek kérniük kell a törvények ki- vizsgálását, amelynek legális költségeit letétbe kell helyezzék az illetékes

pénzügyigazgatóságnál.

A hibás tagosítások kijavítása is valószínűleg a községek költségére fog történni, amelyet azután a kataszteri felügyelőség megállapítása alapján behajthatnak az eredeti vállalkozón. Ott, hol még nem csinálták meg a tagosítást, a községek magától a felügyelőségtől kérhetnek szakembert, aki a megszábot napidíj ellenében elvégzi a munkát, vagy pedig ezután is elvégeztethetik magánvállalkozóval, ha a felügyelőségrek nem lesz kifogása az illető személye ellen.

A magánmérnökök által elvégzendő tagosítási munkálatok díját is a pénzügyigazgatóságnak kell majd letétbe helyezni, amelyek a pénzt csak akkor fizetik ki, ha a kataszteri felügyelőség a földmérés munkálatokat jóváhagyta már.

Ezáltal elkerülhető lesz egyfelől a birtokosok kizsárolása és becsapása, másfelől pedig a hibás tagosítás elkerülésével hamarabb megtörténhetnek a tényleges birtokbahelyezések. Ez elsősorban az agrárreform alkalmával szétosztott földek- nél bir óriási jelentőséggel, mert

az agrártörvény szerint az új birtokosok a megváltási árat csak a tényleges birtokbahelyezés napjától kötelesek fizetni és miután ez nem történt meg, nem is fizettek. Így az állam nem kapta meg a megváltási összegeket és ez a magyarázata annak, hogy a kisajátított földbirtokosok egyrésze még a minimális kártalanítást sem kapta meg,

a kötvénytulajdonosok pedig ezért várják hiába évek óta, hogy legalább a kamatokat kifizessék nekik. Mindezek az anomáliák fokozatosan meg fognak szűnni, mihelyt a kolozsvári és segesvári kataszteri nyilvántartási és földbecslési felügyelőségek újra megkezdik a működésüket.

Közelednek a karácsonyi ünnepek...

Sam Löbl és Fia

ajánlja a következő igen kedvelt karácsonyi ajándékokat:

I. NAGYIGÉNYŰ NŐK RÉSZÉRE: Ritz ajakiron 4 színárnyalatban, használatban nagyon takarékos, nem törölhető le. — Csókállól!

Ritz puder, 8 színben, a legkényesebb arcbornek.

Ritz parfüm-rudak, a legtisztább virágolajakból, 7 illat erősen sűrítve.

Éva-krem, a legfinomabb szőrtelenítő-szer.

Aspik Gelo száraz, sűrített alakban, egy háztartásban sem szabad hiányozni. — A karácsonyi asztal körözésénél nélkülözhetetlen.

Ofenol és Rexin kályha és kályhalap, valamint fémtárgyak és ablakok tisztításához.

II. FÉRFIAK RÉSZÉRE:

Souplex-Platina-Pengék finom uraknak, kellemes borotválkozáshoz.

Souplex-Pengék a legerősebb szakálhoz.

Favorita-borotválókrém megkönnyíti a borotválkozást és finoman, puhán tartja az arcot.

Souplex-borotvakés nagyon ellentálló és mindig éles.

Rolls-Gum... az egészség miatt.

III. KEDVES KICSINYEINKNEK:

Kuorr-liszt és kakaó a baba egészségét megóvjja és megkönnyíti a test felépítését, csont és vér képződését.

Rágó-gummi, 15 fajtában, gyermekeinknek öröme minden alkalommal. Egészséges és ápoláshoz ajánlatos.

Holm Makk-kakao minden gyenge gyomornak.

Az összes fent felsorolt cikkek a detailüzletben kaphatók. Vigyázzanak az ajánlott minőségre.

Az irodalom és mintákért:

Fritz Konst

brassói képviselő, Str. Crisan 30.

A Resica-művek ultimátuma a kormányhoz:

Ha nem adnak rendelést, újabb 3000 munkást fognak január elsején elbocsátani

Bukarest, december 11.

A Dimineata értesülése szerint a Resica-művek igazgatósága átiratot intézett a kormányhoz, amelynek tudomására hozza, hogy amennyiben január 1-ig nem ad fel lokomotivokra, vagonokra és hidalkatrézerekre vonatkozó nagyobb megrendelést, úgy újév napján kénytelen lesz újabb háromezer munkást elbocsátani, ezek közül 2000-et a központból, 1000-et a dománi, stájerlaci és aninai szénbányákból.

A Dimineata megjegyzi, hogy ez a lépés

borzalmas katasztrófához vezetne, mert a Resica már eddig is több szénbányáját, továbbá az aninai szeg- és drótygyárát szüntette meg ezenkívül leállította a resicai magasfeszültségű kohók nagyrészét is.

Ezen a vidéken máris kétezer családfő van munkanélkül, ami 8 ezer lélekszámnak felel meg.

Ehhez jönnek még az ujmoldovai és koslai munkanélküliek, valamint azok, akiket Franciaország most visszaküld, miután odakünn sem tudják őket foglalkoztatni.

Ismét Magyarország pénzügyi helyzetét tárgyalta a francia kamara

Laval minisztereinek jelentése

Páris, december 11.

A francia kamara pénzügyi bizottsága előtt ismét napirendre került a kelet-európai államoknak, s különösen a Magyarországnak nyújtott francia kölcsön kérdése.

A pénzügyi bizottság ülésén maga Laval minisztereinek olvasva fel a Magyarországra kiküldött Berthelot francia pénzügyi szakértő jelentését és előterjesztését Magyarország megsegítéséről. Berthelot jelentése kiemelte, hogy

Magyarországon okvetlenül segíteni kellett, mert különben a közép-európai egyensúly felborult volna. Másfelől pedig a magyar kormány a maga részéről is igen súlyos intézkedéseket hozott az egyensúly megtartására.

Berthelot közléseihez Laval még annyit fűzött hozzá, hogy a kölcsön megadásánál a francia kormányt az az elgondolás vezette, hogy kiszámíthatatlan következményekkel járó nemzetközi katasztrófát hárít el. Végül arra utalt, hogy Európa több állama már évek óta azon fáradozik, hogy magának befolyást biztosítson Magyarországon s erre való tekintettel nem is lett volna észszerű eljárás, ha Franciaország elzárkózik, vagy távol tartja magát.

Auriant szocialista képviselő kérdéseire Flandin pénzügyminiszter közölte, hogy az Union Parisienne már hónapokkal ezelőtt különböző külföldi kölcsönöket készített elő s ezek között a magyar kölcsönt is. Flandin felszólalásában leszögezte, hogy a magyar kormány kötelezettséget vállalt a kölcsönnek a Nemzetközi Fizetések Bankja utmutatásai szerint való felhasználására.

A B. L. cikke nyomán megindult a vizsgálat a menyházai földosztás ügyében

Arad, december hó 11

Az elmúlt hónapban a B. L. aradi tudóstója részletes cikkben leplezte le azokat a különös körülményeket, amelyeknél fogva az aradmegyei agrárkomisszió Menyháza fürdőhelyen saját tagjai részére házhelyeket sajátított ki.

Az agrárkomisszió ténykedése már csak annál a ténynél fogva is súlyos, hogy nem áll jogában önmagának telket adni. Annakidején több bukaresti tisztviselőnek is házhelyet juttattak, sőt az ara-

di törvényszék elnökének is hasonló módon kedveskedtek. Ezzel szemben Menyházán rengeteg munkás maradt házhely nélkül. A Wenckheim-uradalom ki-sajátítása egyébként is még mindig a nemzetközi döntőbírátság előtt fekszik.

A B. L. cikke nyomán Hamangiu igazságügyminiszter egy inspektort küldött Aradra, aki a B. L. munkatársát magához kérte, hogy adatairól számoljon be. Az inspektor a vizsgálat adatait felterjeszti a miniszteriumba.

Hamangiu igazságügyminiszter egy inspektort küldött Aradra, aki a B. L. munkatársát magához kérte, hogy adatairól számoljon be. Az inspektor a vizsgálat adatait felterjeszti a miniszteriumba.

A Dimineata külpolitikai szenzációja:

Jorga Rómába utazik, ahol találkozni fog Mussolinivel

Hivatalos helyen cátolják a találkozás hírét

Bukarest, december 11.

A Dimineata, Bethlen István gróf volt magyar minisztereinek és Károly román király temesvári találkozása után különös szenzáció erejével ható külpolitikai hírt közöl.

A lap értesülése szerint Jorga minisztereinek december 15 és 17 között Rómába utazik, ahol találkozni fog Mussolinivel is.

Az utazás hivatalosan bejelentett címe az lenne, hogy Jorga ekkor veszi át a római egyetem disz doktori diplomáját, a mint ez Párisban is történt. A minisztereinek magánygyénen túl azonban olyan jelenségek vannak, amelyek feltétlenül kihívják a kommentálás szükségességét.

A román minisztereinek hivatalosan az olasz kormány vendége lesz. Tekintettel arra, hogy Romániának ebben a pillanatban nincsen meghatalmazott minisztere, a diplomáciai előkészítés munkáját Petrescu Comnen vatikáni követ végzi, aki ebben az ügyben a napokban kihallgatáson volt Mussolininál. Ez a kihallgatás már csak azért is indokolt feltűnést

keltett, mert a vatikáni követek az olasz kormány és a Vatikán közötti mostani feszült hangulatban általában tartózkodnak attól, hogy belevegyüljenek az olasz kormány politikai célkitűzéseibe.

A Dimineata szerint Jorga római látogatásának óriási politikai hordereje van s éppen azért csodálkozni kell azon, hogy Jorga még mindig tagadja a dolgot, holott Rómában már mindent előkészítettek s várják is a román minisztereinek.

Ítt említjük meg, hogy

a félhivatalosnak tekinthető Cuvantul cáfolja azt a bécsi és budapesti hírt, mintha a jugoszláv és cseh meghatalmazott miniszterek Bethlen látogatása miatt magyarázatot kértek volna Ghica külügyminisztertől.

Azt ellenben hivatalosan jelentik Bukarestből, hogy Ghica külügyminiszter csütörtökön reggel kihallgatáson fogadta Gabriel Puaux francia és Ciolac Antici jugoszláv követeket, akikkel hosszú megbeszéléseket folytatott.

.....

100 ezer vagon kukoricát adunk el Németországnak?

Az egyezmény peritektulálására bizottság utazik Németországba

Bukarest, december 11

A Legfőbb Gazdasági Bizottság tegnap ülést tartott, amelyen Vasilescu-Carpen kereskedelemügyi miniszter bejelentette, hogy valószínűleg már holnap egy delegáció utazik Németországba, amely ratifiálni fogja azt az ideiglenes meg egyezményt, amely, a preferenciális szerződés életbeléptetéséig, Románia és Németország között a kereskedelmi forgalmat szabályozni fogja.

Ez a bizottság tárgyalni fog arra vo-

natkozólag is, hogy Németország száz-ezer vagon kukoricát vegyen át Romániától.

Ha a meg egyezés sikerül, úgy már ebben a hónapban megkezdődik a tengeri exportálása.

Egyidejűleg közölte a kereskedelmi miniszter, hogy a Franciaországgal való tárgyalásaink a gabonaexportot illetőleg jól haladnak, ezzel szemben nincs kilátás eredményre a petroleumtárgyalásoknál.

Mihalache nyilatkozata a konverziós javaslatáról

— mindent elfogunk követni a módosítások érdekében

Bukarest, december 11

A kamara pénzügyi bizottsága csütörtökön délután folytatta a konverziós javaslat tárgyalását. A bizottsági ülés után Mihalache a következő nyilatkozatot adta a sajtónak:

— A konverziót nem a jelenlegi kormány találta ki.

A nemzeti parasztpárti kormány már megtette a szükséges lépéseket a konverzió előkészítésére akkor, amikor megalakította a Creditul Agricol.

.....

Nem szívszélhűdés, hanem gyilkosság

Exhumálták egy fiatal csikszépvizi asszony holttestét

A halál után kiderült gyilkosság tettesét a talu megakartja lincselni

Csikszereda, december 11.

Csikban exhumálás történt. Nem a csendőrtől agyonvert Szakáli István holttestét exhumálták, az nem megy ilyen simán és könnyen.

Két hónappal ezelőtt halt meg hirtelen Csikszépvíz-kostelegen Bezsán István csángó gazda fiatal felesége. A halottkém szívszélhűdést állapított meg, a temetés megtörtént. A falu azonban tudta, hogy a hirtelen elhunyt asszony és izsakos férje állandó viszálykodásban éltek egymással. Nem adott hitelt a szívszélhűdés meséjének, hanem suttogni kezdtek arról, hogy Bezsán erőszakkal tette el láb alól a feleségét. A suttogásról a csendőrség is tudomást szerzett s bár feljelentés nem volt, kötelességének érezte a nyomozás bevezetését. Kihallgatták a szomszédokat s azok azt vallották, hogy

azon az éjjelen, amikor az asszony állítólag szívszélhűdésben meghalt, veszekedés és veszekedés zaja hallatszott ki a lakásukból.

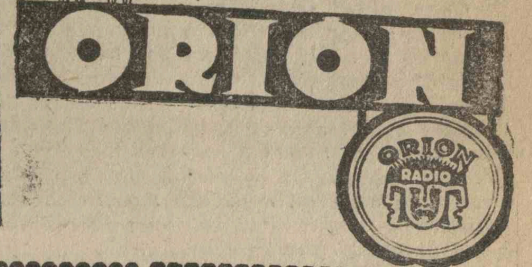
Ez elég terhelő ok volt arra, hogy a csendőrség a halott exhumálását kérje a csikszeredai ügyészségtől, amit az készségesen el is rendelt, nem mint a Szakáli István esetében.

Az exhumálás megtörtént és a várt eredménnyel járt.

A törvényszéki orvos megállapította, hogy a hulla nyakán fojtogatások nyoma látható, a közvetlen halált pedig megállapíthatóan fulladás okozta.

Bozsán azonban most is konokul tagad. Jellemző a falu hangulatára, hogy a csángók, amikor megtudták, hogy gyanujuk beigazolódott,

meg akarták lincselni az exhumálásra ki-



Micsoda méreg, mikor a legkedvesebb műsorunk közben tönkremegy egy cső a rádió készülékünkben és nincs kez-nél egy tartalék cső

Minden készülék mellett kell, hogy legyen egy garnitúra tartalék rádiócső

Tehát még ma vegyen egy tartalék garnitúra ORION audion csövet, mert holnap már szüksége lehet az Orion cső-vekre és csőveinkkel nem ér-heti kellemetlen meglepetés.

Ha így segítünk veszi sok-sok olcsóbban juthat hozzá csőveinkhez.

BEDÖRZSÖLÉS



CARMOL
HÜLÉS ELLEN MEGÓV
LEKÜZDI A GRIPPAT
OLDALSZÚRÁST ÉS
REUMÁS FÁJDALMAKAT



Адъ сelyemharisnya !

POLITIKA ÉS KÖLTESZET

A NÉPSZÖVETSÉG

A KAMARA

4. OLDAL

Benes csehszlovák külügyminiszter feltűnéstkeltő nyilatkozata

Az újabb nyelvvizsgák beszüntetésére táv- irati utasítást adott a belügyminisztérium

A vezértiltak utánanézett a dolognak s ma közölte a képviselőkkel, hogy a most folyó nyelv-vizsgákat egyes prefektusok egy régebbi miniszteriumi körrendelet alapján foganatosítják, mert a kormány mostanában nem adott erre utasítást.

KÖTEI ESSEGET .

.....

Beszédében még arra mutatott rá, hogy amennyiben a békeszerződések revíziója folytán a határmegállapítások módosulnának, ez az intézkedés mély ellenséges érzületet váltana ki azokban az államokban, amelyeknek terhére a határkiigazítás megtörténik.

Megszűnt a berni magyar követség

Budapest, december 11
Horthy kormányzó, a külügyminiszter
előterjesztésére a berni magyar követség
megszüntetését rendelte el. Ugyanekkor
az ott állomásozó követet felmentette a
követség vezetése alól.

BRUNING



a rádió előtt, amint személyesen ismerteti
legújabb szörnyű szükségrendeletet.

**Egész éjszaka lolyt a volt
magyar csendőrlő-
parancsnok kihallgatása**

Budapest, december 11.

Schill Ferenc, a szélsőjobboldali puccs miatt legutóbb letartóztatott volt eszterlánci őrfőparancsnok kihallgatása egész éjjel folyt. Schill beismerte, hogy ismerte Ejjel náyt és barátait még a katonaságtól, egyébként azonban semmi köze nincs hozzájuk, hangoztatja ártatlanságát és reméli, mielőbb kiderül ártatlansága. Raits tábornok kihallgatása szintén folyamatosan van, az ő ügyében döntés holnapra várható.

Tűzvész pusztította el a teheráni perzsa parlamentet

Teherán, december 11.

Perzsia fővárosában tegnap hatalmas tűzkatasztrófa történt. A teheráni parlament épületében kéménytűz keletkezett, amely miatt a tetőzést később az egész épület is lángot fogott. A teheráni tűzoltóság ugyan mindent megtett a tűz elfojtására, de erőfeszítései sikertelenek maradtak és a perzsa parlament épülete majdnem teljesen egészen porrá égett.



“Tricoline” REGD
THE EQUAL TO SILK

A SELYEM RIVALISA

A valódi „TRICOLINE” anyagból készült ingek, gallérok és pizsamák kényelmesek, elegánsak és tartósak. A felülmúlhatatlan minősége és a rendkívüli izléses minázata sem a mosásban, sem a hosszas viseletben nem változik. Kitűnőek, tetszerősek és tartósak.

A valódi anyag szélén ott látható a „TRICOLINE” embléma. A valódi Tricoline anyagból készült fehérneműn rajta van a „TRICOLINE” címke.

A MANCHESTERI „WEMCO” CÉG EREDETI KÉSZÍTMÉNYE.

Kizárólagosság Románia részére:

GOLDSTEIN & ORENSTEIN

GALATI

BUCURESTI



Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Scoala - BCU Cluj-Napoca.

DECEMBER 13.

NEMZETI-PARASZTPÁRTI VEZÉRBŐL — SZOCIÁLDEMOKRATA KÖZKATONA...

Jon Clopotel szenzációs nyilatkozata

Maniu bizalmi emberének megdöbbentő leleplezései:

1. A budapesti szociáldemokraták hívták egybe a gyulafehérvári kongresszust
2. Maniuek csak a szociáldemokraták ajánlólevelével tudták kormányukat biztosítani

Bukarest, december 11.
Pár hónappal ezelőtt még Maniu és Vajda legbizalmasabb körvezetékéhez tartozott. Az ugynevezett első garnitúra tagjai között foglalt helyet. Ezen át a nemzeti-parasztpárt hivatalos lapjának volt a főszerkesztője és azóta... lőszólag egyik napról a másikra otthagyták Maniut és Vajdát, otthagyták a nemzeti-parasztpártot, lemondott a latcia főszerkesztői állásáról és — belépett a szociáldemokrata pártba.

Jon Clopotel váratlan párfordulása országos szenzáció erejével hatott és dacára annak, hogy azóta hónapok teltek el, az erdélyi publikum mindmáig nem kapott pontos és kimerítő választ arra a kérdésre,

mi készítette Maniuek bizalmi emberét arra, hogy otthagya őket, a szociáldemokratapárt tagjai sorába vélesse fel magát.

Erre a kérdésre válaszol az alábbi nyilatkozatában Jon Clopotel és közbejött néhány olyan szenzációs politikai esemény, melyek elmozdították a kérdést, melyek kétségtelenül országos érdeklődést keltettek.

A GYULAFEHÉRVÁRI PONTOK SZÜLETÉSE

— Az 1918-as gyulafehérvári kongresszus — ahol az ismeretes gyulafehérvári pontok megszövegezése történt — a budapesti szociáldemokrata pártvezetőség utasítása alapján jött létre

— kezdi szenzációs nyilatkozatát Clopotel. Enn akkidején újságíró voltam, a „Romanul” tudósítója és mint ilyen, ott voltam az előkészítő üléseken, pontos aplószertű feljegyzések vannak az akkori eseményekről.

A budapesti szociáldemokrata pártve-



CLOPOTEL

zetőség három tagot delegált a gyulafehérvári kongresszust előkészítő bizottságba

és ugyancsak három taggal szerepelt az erdélyi román nemzetipárt Már magában véve ez a tény is jelzi, hogy milyen döntő szerepük volt a szociáldemokratáknak a gyulafehérvári kongresszus előkészítésében.

— De tovább megyek — folytatja Clopotel —

a megszaazott gyulafehérvári pontok legfontosabbikát a szociáldemokraták határozott kívánságára vették fel a pontok közé.

Csak kettőt említek ezek közül. Az egyik, mely kimondja a földkisajátítás azonnali szükségességét és a másik, mely leszögi a kisebbségek azon jogát, hogy saját anyanyelvükön iskolázathassák gyermekeiket, intézhessék közigazgatásukat és igazságszolgáltatásukat. Így indultunk el annakidején, tiz esztendővel ezelőtt karöltve a szociáldemokratapárttal.

Tiz esztendőn keresztül Maniuek pártja és a szociáldemokraták közösen harcolták végig az ellenzéki idők nehéz harcát.

Hallgatólágos megegyezés volt a két párt között és amikor 1928-ban a nemzeti-parasztpárt ugyancsak Alba-Iulián megtartotta a nagy kormánybuktató kongresszusát, a szociáldemokraták is sürri csoportokban vonultatták fel tömegeiket.

Maniuek és a szocdemek viszonya

— Aztán a nemzeti-parasztpárt kormányra került. Még ebben az időben szoros fegyverbarátság volt a két párt között.

Közös választási listákat is állítottunk. És én, aki ekkor a nemzeti-parasztpárt hivatalos lapjának voltam a főszerkesztője, állandóan hangoztattam, hogy a párt csak úgy őrizheti meg demokratikus programjait, ha a szociáldemokratapárttal szorosan együttműködik, mert ez az együttműködés a demokrácia igazi garanciája. Állandóan hangoztattam, hogy most, mikor kormányon vagyunk, azonnal aplikáljuk a párt demokratikus elveit és tisztán érzem, hogy ezt sürögösen, késedelem nélkül meg kell tennünk, mert később aligha lesz módjában Maniueknek végrehajtani eredeti terveiket.

— Elárulhatom Önnek, — folytatja Clopotel —, hogy Maniuek rengeteg szót köszönhetnek a szociáldemokratapártnak. Sajnos, szavamat adtam, hogy erről az ügyről részletesebben nem nyilatkozom, de annyit mégis elárulhatok, hogy

a szociáldemokratapártnak döntő fontosságú része volt abban, hogy a nemzeti-parasztpárt ifjú kormányát a külföld olyan feltűnő melegséggel fogadta

és olyan jószemmel nézték Maniuek első kormányzási ténykedéseit, sőt mindent megtekinttek a nemzeti-parasztpárt érdekében.

Clopotel kétségtelenül arra céloz, hogy Maniu kormányzakerülésével egyidőben Angliában MacDonald volt uralkon, Franciaországban a baloldali Herriot, míg Németországban Scheidemann-kormány volt és így ebben a nemzetközi baloldali atmoszférában Maniu a román szociáldemokraták ajánlólevelével könnyen szimpátiát ébreszthetett e három nagyhatalom kormányköreiből, akik aztán hozzásegítették Maniu kormányát a nagy stabilizációs kölcsön megkötéséhez. Így Clopotelnek igaza van, amikor

A száj kellemetlen illata

viszatasztolhat hat. Csúnya színi fogak a legszebb arcot is elégtelenítik. Mindkét szépséghibát néha már egyszerű használat után eltűnteti a csodásan üdítő Chlorodont-fogpép. A fogak már rövid használat után elefántoson fényes nyerne. Próbálja meg először egy tubussal. Kis tubus ára 20 Lei, nagy tubus 32 Lei. Mindenütt kapható.

nyilatkozatában leszögi, hogy Maniu igen sokat köszönhet a szociáldemokratapárt fegyverbarátságának.

GYULAFEHÉRVÁR, MINT ERKÖLCSI ALIBI

— Ahogy annakidején Ionel Bratianu — folytatja nyilatkozatát Clopotel —, a mikor kint volt Párisban, hogy Románia részére kedvező békeszerződési pontokat biztosítson az antant részéről, magával vitte a gyulafehérvári pontokat, hogy ezzel dokumentálja, milyen széleskörű demokrácia uralkodik Románában.

Eppen így Maniu is, kormányzása kezdetén állandóan a szociáldemokrata párttal történt kollaborációra hivatkozott külföldön.

De lassankint kint, hogy súlyos ellentétek vannak a nemzeti-parasztpárt és a szociáldemokraták között. Lassankint ki-

derült, hogy a nemzeti-parasztpárt saját alapelveit elárulja.

Lassankint kiderült, hogy a nemzeti-parasztpárt semmivel sem jobb, semmivel sem demokratikusabb, mint a többi polgári párt.

És a szakadás pár hónappal később be is következett. Maniu kormánya két törvénytervezetet nyújtott be, melyek véglegesen megértették a szakítást. Az egyik az *alarmtörvény* volt, a másik a *becsület védelméről* szóló törvénytervezet. Mind a két törvény brutális támadás volt a saját szabadság ellen.

Most utólag még maguk a nemzeti-parasztpárti politikusok is belátják, hogy ez a két törvény volt a tulajdonképpeni bukásuk előidézője.

Az országban már mindenki fájdalommal bár, de belátta, hogy Maniuek nem respektálják a régi programpontjaikat.

Le kellett vonnom a konzekvenciát

— „En negyven éves vagyok — mondtam magamban —, mindig ideálként harcoltam — és most úgy érzem, hogy végleg le kell számolnom magamban mindennel. Az a párt, amelynek tagja voltam, elárulta önmagát, elárulta a demokratikus programjait. Ilyen körülmények között mit kell tennem? Tisztán állott előttem az út.

A mai európai helyzetben minden tisztánlátó becsületes ember kötelessége harcolni a diktatura ellen, ha akár jobb, akár baloldaltól fenyeget.

Hová, melyik párthoz csatlakozhattam volna? Végig tanulmányoztam a német és osztrák szociáldemokraták óriási erőfeszítéseit, akik békés uton igyekeznek a társadalmat átformálni, akik vér nélkül és a társadalmi rend felborítása nélkül és anélkül, hogy a kulturális és gazdasági értékeket lerombolnák,

hirdetik az új forradalmat, mely a társadalom boldogulását célozza.

A mai Bécs állott előttem. A vörös Bécs. Nincs még egy főváros, amely legszöbb néprétege életmódját annyira felemelte volna, mint a szociáldemokrata vezetés alatt álló osztrák főváros.

— És így lettem én szociáldemokrata. Nem párfordulás az, amit tettem. En konzekvens maradtam a nemzeti-parasztpárt régi demokratikus elveivel, én a szociáldemokráciát mindig garanciának tartottam arra nézve, hogy a nem-

zeti-parasztpárt hű maradjon demokratikus alapelveihez...

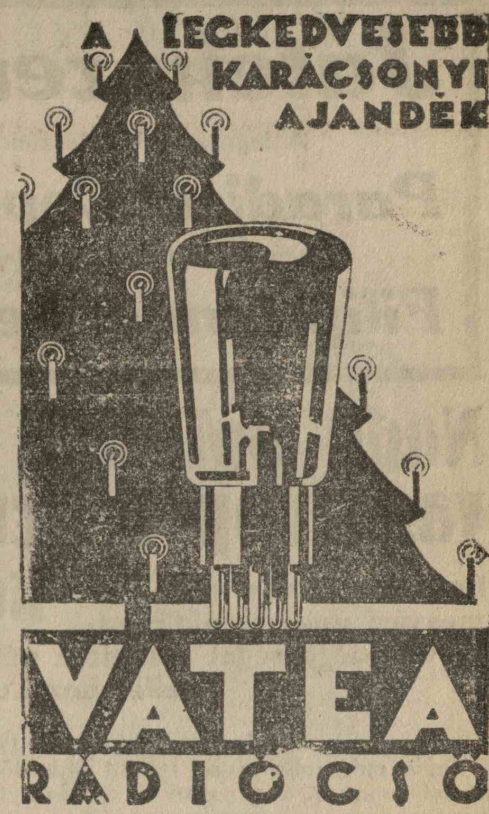
És mi ezután történt, az már a nyilvánosság előtt játszódott le. Maniu és Vajda mepróbalják kapacitálni Clopotelt, hogy visszatartsák ettől a lépéstől. De ugyanez a disszidens Clopotel se-regestől kapja a gratuláló leveleket az ország minden részéből és ma Clopotel ott ül a Fluerás és a többi szociáldemokrata vezérek között. A nemzeti-parasztpárti vezérből — szociáldemokrata frontkatona lett.

Farkas Aladár

Holtponton a japán-kinai konfliktus

Páris, december 11.

Jelentettük tegnap, hogy a Népszövetségi Tanács javaslatot dolgozott ki a japán-kinai konfliktus elintézésére. A két ellenséges állam delegátusa ma már meg is kapta kormányaik hozzájárulását a javaslat elfogadására. Kína azonban csak azzal a feltétellel teszi magáévá, amennyiben Japán eláll a mandzsuriai-japán állampolgárok felett gyakorlandó protektorátustól. Végeredményben a Népszövetség egyhónapos ülésezés után eljutott odáig, ahonnan kiindult.



Ujromániai fiók

Cluj, Calea Regele Ferdinand 14



Bordatörést szenvedett a volt angol külügy-miniszter

London, december 11.

Súlyos baleset érte Sir Austin Chamberlain, volt külügyminisztert. Tegnap este, amidőn távozott, megcsuszott a háza küszöbén és olyan szerencsétlenül esett el, hogy bordatörést szenvedett. Chamberlain azonnal szanatóriumba szállították.

A lengyel külügy-miniszter tárgyalásai Londonban

London, december 11.

Zalesky lengyel külügyminiszter tudvalevőleg néhány nap óta az angol fővárosban tartózkodik. Zalesky délelőtt tárgyalt MacDonald-dal, majd délután Sir John Simon külügyminisztert kereste fel.

Elnapolják az angol parlamentet

London, december 11.

Az alsóházban MacDonald bejelentette, hogy javasolni fogja a Ház elnapolását, február 2-ig. A pénzügyi vita során Chamberlain kincstári kancellár hangoztatta, hogy a bizalom helyreállításának leghathatósabb módja a jóvátételek és a háborus adósságok elintézése. A kormány igyekszik fenntartani a font belső vásárló erejét, egyelőre azonban nem nyilatkozhat, hogy a mostani színvonalon stabilizálni tudja-e a fontot. Leghatározottabban cáfolja, mintha Angliában infláció készülne. Végül kijelentette, hogy Anglia a világ legnagyobb hitelező nemzete, és mielőtt a viszonyok kissé megnyugodnak, a fontsterling újból a nemzetközi hitel legfontosabb fokmérője lesz.

Rendkívül feszült a helyzet Belgrádban

Belgrád, december 11.

Az utóbbi napokban egymást követő diákzavargások miatt a helyzet rendkívül feszült, a lakosság és a hatóságok idegesek. Csütörtök éjszaka huszonegy diákot letartóztattak. Tegnap Pasics sirjánál a diákok gyászmisét akartak tartani, a rendőrség azonban háromszoros kordonnal körülzárta a temetőt és csak negyvenéveseknél idősebbeket engedték a sírhoz.

A pap nem beszélt, mert kijelentette, hogy csendőrszuronyok között nem beszél. Az egyetemet huszadikáig nem nyitják meg.



Játékszerek

A legnagyobb választék. Valóban legolcsóbb árak csakis a

Paradisul Copiilor (GYERMEKEK PARADICSOMA)

régi és hírneves különlegességi áruházában

Filip Lindenberg, Bukarest, Sir. Smârdan 12.



Már a pusztá megtekintése e különleges teaminőségnek és annak finom illata, mely a teacsészéből kipárolg kellemes jólétet teremt és az elvárandó élvezet jóleszt érzelmét kelti.

A kő ü'tekintő háziasszony a testről és szellemtől gondoskodik a Horniman tea mindennapi használatával.

HORNIMAN'S TEA

Nagy politikai szenzációkat ígér vasárnap a nemzeti parasztpárt kolozsvári gyűlése

Bethlen István gróf temesvári audienciája rendkívüli idegességet keltett a párt minden rétegében — Milyen híreket hoz Lugojanu Párisból

Kolozsvár, december 11

Talán még soha olyan feszült érdeklődéssel nem vártak politikai eseményt, mint a nemzeti parasztpárt által most vasárnapra összehívott kolozsvári tagozati gyűlést. Ez a gyűlés, amely a Magyar Színházban fog lezajlani, a jelek szerint, imponáns betetőzése lesz annak a propaganda gyűléssorozatnak, amelyet két hónapon át Erdély és Bánát minden fontosabb centrumában rendezett a nemzeti parasztpárt. A vasárnapi gyűlésnek számos pikantériája és szenzációja lesz. A legérdekesebb pikantéria kétségtelenül az, hogy a gyűlésen nem vesz részt Maniu Gyula volt miniszterelnök, aki pedig napok óta Kolozsváron tartózkodik. A vasárnapi gyűlés főszénációja kétségtelenül a párt vezéreinek állásfoglalása lesz a gróf Bethlen István temesvári audienciájával kapcsolatban hozott kombinációk tekintetében.

Bethlen romániai látogatása az erdélyi román körökben leírhatatlan idegességet váltott ki és így természetesen lesz, ha a vasárnapi gyűlés ennek az abszolút elutasító és harciasan ellenséges magatartásnak a jegyében fog lezajlani.

A román-magyar közeledésnek esetleges perszonalunio formájában való kifejeződése már mint pusztá gondolat is pánik-

hangulatot váltott ki a nemzeti parasztpártban. A túlfeszített idegesség a legképtelenebb fantazmagóriákat termelte ki, amelyek beidegződése még kiszámíthatatlan komplikációkat idézhet elő a belpolitikai életben.

Nemzetipárti körökben azt mondják, hogy a temesvári találkozás csak folytatása az olasz diplomácia régebbi keltű akciójának, amelynek az a célja, hogy felrobbanása a kisantantot és erre a román-magyar közeledést látja a legalkalmasabb eszköznek.

Kolozsvári politikai körökben emlékeztetnek arra, hogy

Mussolini már 1929-ben azt a javaslatot terjesztette a Maniu-kormány elé, hogy járuljon hozzá a trianoni békeszerződés revízióához, de csak Jugoszlávia és Csehszlovákia terhére, míg Románia megtarthatná a csatolt területeket, ha perszonális unióba lép Magyarországgal.

Ez az olasz ajánlatot a nemzeti parasztpárt kormányja viharosan megvitatta és kisebbségi vélemény mellett határozottan elvetette. A visszautasítás diplomáciai szempontból nagyon is brüszk formában történt, amennyiben

Maniu meg sem válaszolta Mussolini javaslatát. Most aztán az olaszok eléggé megérettnek találták a helyzetet ar-

ra, hogy megismételjék 1929 évi javaslatukat és úgy látszik, nem csalatkoztak számításaikban,

mert ha a Jorga kormány legalább elvileg, ha fenntartással is, nem fogadta volna el tárgyalási alapul a javaslatot, aligha jöhetett volna létre gróf Bethlen István „véletlen” találkozása II. Károly királlyal.

Ezt az érdekes intimitást szélében-hosszában kommentálják a nemzeti-parasztpárt berkeiben, ahol feszülten lesik a vasárnapi gyűlés második várható szenzációját.

Most várják vissza ugyanis Párisból Lugojanu volt miniszterelnökségi államtitkár, aki Titulescut kereste fel a pártvezetőség megbízásából az elnöki kérdés tisztázása ügyében.

Egyes verziók szerint Maniu minden invitálás ellenére sem látja ma még elérkezettnek az időt arra, hogy ismét elfogadjon a nemzeti parasztpárt elnöki székét és ezért utazott ki Lugojanu a francia fővárosba. Vannak azonban olyan hírek is, amelyek arról tudnak, hogy most már nincs akadálya Maniu reaktiválódásának. Ezt olyan körök hangoztatják, amelyek sehogysem tudnak felmelegedni Románia londoni követe iránt és hallani sem akarnak arról, hogy Titulescu — ha csak átmenetileg is — átvegye a párt elnökségét. Akárhogy van is ez a dolog, tény az, hogy

az elnökség ügye ebben a pillanatban másodrangú kérdés lett és a nemzeti párt politikusait sokkal jobban izgatja az a kérdés, hogy milyen információkat hoz Lugojanu Párisból a Bethlen-féle látogatás előzményeiről, jelentőségéről és várható nemzetközi következményeiről.

Mert abban nem kételkedik senki, hogy Titulescu feltétlenül beszélt Lugojanuval erről a kérdésről is a párisi tárgyalások alkalmával.

Erre azért van pénz

London, december hó 11

Az angol sportemberek már régóta elkeseredett küzdelmet folytattak azért, hogy amerikai riválisaikkal szemben végre elvigyék a motorcsónak sebességverseny pálmáját. Ennek a célnak érdekében az angolok most olyan verseny-csónakot építenek, amelynek motorja ke- reken 3000 lóerőt tud kifejteni és hallatlanul gyorsjáratúvá teszi a versenyzők céljaira épített járművet.

A rekordörületet szolgáló motorcsónak szeptemberre lesz készen, hogy az Amerikában rendezendő nemzetközi motorcsónakversenyen leverje a tengerentúli indulókat.

„A béke a apja csakis az igazság lehet”

Róma, december 11.

A szenátus tegnapi ülésén Grandi beszámolt amerikai utjáról. Megemlékezett a Hoover-moratórium nagy jelentőségéről, hangsúlyozván, hogy ez a moratórium-tervezet az amerikai történelem legszebb lapján fog szerepelni. Grandi emlékeztetett arra, hogy Olaszország azonnal és minden felétel nélkül sietett elfogadni a javaslatot. Majd rátérve mostani amerikai tárgyalásaira, elmondotta, hogy főleg a lefegyverzés kérdését vitatták meg és mindkét részről megállapodtak abban, hogy

a béke fogalma elválaszthatatlan az igazság fogalmától

és a béke fenntartásának is csak az igazság lehet az alapja. Befejezésül tolmácsolta Amerika üdvözlését Olaszországnak.

DECSEY ZOLTÁN:

73

A SIRÓ VÁROS

Es fantasztikus mesék élesztgetik a reményt. Ne aggódjatok, ne csüggedjétek. Még csak egy-két hónap. Terminusokkal operáltak a hírterjesztők. Március tizenöt, a szabadság szimbólikus ünnepe. Akkor következik be a nagy fordulat. Nem hallottátok? A felvidéki brigádnak már több mint kétszáz ezer jól képzett és jól felszerelt, fegyelmezett katonája van. Német tábornokok vezetik, a németek innen akarják megindítani az új harcukat...

Nem hallottad?... Az elmúl éjszaka?... Nem ütötte meg a füledet valami tompa zugás, dübörgés? Messziről jön a hang, észak irányából, a kárpáti szél ragadja magával a hangfoszlányokat a szorosokon át, áttör a hegyeken az ágyuk zaja. Lenin rohan Európának, hogy összehozza ezt a világot és felépítse a béke és igazság új hajlékait.

— Nem hallottad koma? Tegnap jött vissza Pavlik Gyula Moszkvából. Üzenetet hozott. A vörösök magyar hadseregét szervezték és tavasszal megindítják a Kárpátok felé. Lesz itt hadd el hadd!

— És a németek? Nem olvastad itt és itt? Csodátanokat találtak fel, amelyek nyolcvan kilométeres sebességgel rohannak és minden akadályon keresztül gázolnak. Százhusz kilométerre hordó nehézsúlyú ágyúk vannak, titokzatos gázok keverődnek a laboratóriumokban, amelyek minden gázmáskon keresztül hatolnak, de nem ölnek, csak bénítanak. Nem hallottad a hírt a halálsugaraknak? Csak beállítják a kis dobozt, megnyomnak egy gombot és a gyilkos sugarak egész csapatokat szednek le lábukról. És azokról a sugarakról sem hallottál, amelyek száz kilométeres körzetben megállítanak minden motort, leszállásra kényszerítnek minden repülőt?

— Mese? Barátom nem is sejtéd, mi mindenre képesek a németek. A technika, barátom, a technika. Csak még három hétig kellett volna kitartani. Már az első csodátanok elkészültek. És ezt a három hetet nem bírták ki!

A közös sors, a közös szenvedés és a közös reménykedés összehozta a lelkeket. Vörösök és fehérek, haladók és

konzervatívok, módosabb polgárok, nyomorgó tisztviselők, barakban szinlődő munkások, bohémek és nyárspolgárok lelke egymás felé hajolt, mintha mind Jákob fiainak titkos bélyegét viselné a homlokán.

HARMADIK RÉSZ DE PROFUNDIS I.

— Halló, halló! Napló szerkesztősege? — Igen, itt a Napló. Végh szerkesztő. — Végh szerkesztő? Kifűnő! Épen a szerkesztő uralmát akartam beszélni. Kovács Jóska a mentőállomásról.

Ez a Kovács Jóska őrmester volt és alatta szolgált a Doberdón. Újságírói működése közben került vele újból össze. Kovács Jóska minden hírt, balesetet, szerencsétlenséget, tüzesetet azonnal hírvilágot adott volt főhadnagyának, nem volt szükség a rendőrségi sajtóirodára és ha lapzártá előtt jött valami újdonsággal, könnyen le lehetett csusztatni a konkurrens lapot. Van-e az újságíróknak ennél nagyobb gyönyörűsége?

— No, mi az Jóska? — Öngyilkosság. Gvár-utca négy. Egy tisztviselő lett öngyilkos. Már indulunk is!

— Pista kocsiba ugrott. Akkor ért a ház elé, amikor a mentők hordágyon hozták ki egy letakart holttestet. Kovács Jóska fellebbentette a takarót.

— Méreg. Talán sztrichnin. Gyorsan végeztet vele. De nagyon kínlódhatott.

A nemes férfiarc a halál kinjában féltelmes grimaszra torzult. Az üveges szemek nyitva maradtak és vádlólag tekintettek az itthagított világba. A szájszögleteiben ott gyöngyözött még a hab, amely a halálküzdelemben csordult ki.

— Utcára került tisztviselő. Nyolcadik ajtó, jobbra!

Pista megindult a halállakás felé. Kopogtatására nem volt válasz. Benyitott. Egyszerű konvha, amelynek tűzhelyében nem rogtogtak a vacsorát készítő fahasábok. Egy asztal, szék és kredenc a konyhában, semmi más. Jobbkézre nyílt az ajtó, ezen is benyitott.



EGY JÓ HIR

O. Mociornita

BŐRÁRU-, CIPŐ- ES UTAZÁSI
CIKKEK GYÁRAI

Bukarest V., Strada Ape'e Minerale 67/75.

Az általánosan szűkös viszonyokra való tekintettel hogy a fogyasztó közönség segítségére legyen, **egységesítette és le-szállította** az összes cipőárak és utazási cikkek **árain**.

Box férfi-cipők	400	LEI- től
Box gyermek-cipők	190	"
Box férfi-félcipők	120	"
Box férfi-félcipők	400	"
Box vagy chevreau női fél-cipők	300	"
Box gyermek félcipők	170	"

Cipőkülönlegességek,

KORCSOLYA, TURISZTIKA, SI
és az összes téli sportokhoz.

MEGJEJYZÉS Az utolsó évek folyamán sikerült cégünknek a közönségek megfelelően mélyen a békebeli árak alá leszállítani a cipők árát s egy úttal közmegeledésre lényegesen feljavítani az összes cipő-, bőraru- és utazási cikkek készítményeinek a minőségét

A jó minőségért felelősséget vállalunk!

Eladási helyek: Bukarest, Str. Carol 29; Calea Grivitei 194; Bar. Moșilor. Továbbá BRASSO, Craiova, Câmpulung, Tecuci, Roman

Magyarországon újabb vádlottak kerülnek a statáriális bíróság elé

Elszakai legverharc a rablók és éjjeli őrök között

Zalaegerszeg, december 11.

Az elmúlt éjszaka vakmerő rablótámadás játszódott le az itteni Vass József-művésztelepi szociális otthonban. Bodor Miklós éjjeliőr szokásos körutja alkalmával észrevette, hogy a pénztár-aszoba ablakát betörők fessegetik. Riasztófényt adott le a gyanús alakok irányába, mire az egyik betörő visszalépett. Az éjjeliőr folytatta a tüzelést. A rablók futásnak eredtek, miközben egyikük hátrafordulva lövést adott le Bodorra, akit súlyosan megsebesített. Az éjszakai harc zajára egy másik éjjeli őr is előkerült, aki az egyik rablót fejveréssel megsebesítette. Bodor ezután társával a sebesült betörő kútátására indult, azonban már nem akadtak rá, valószínűleg a többiek vihették magukkal.

A csendőrség hajnalra bekerítette a várost és így az egyik betörőt sikerült is elfogni, akinek vallomása szerint csak másodmagával fordult meg éjjel a szociális otthon előtt. Rövid időn belül a másik betörőt is elfogták. Mindketten statáriális bíróság elé kerültek. A törvényszék elnöke máris intézkedett, hogy a bíróság szombatra összejön. Az éj folyamán egyébként hasonló jellegű rablótámadás történt a Zalaegerszeg közelében fekvő Alsóörs községben, ahol egy ügyvédi irodába hatoltak a betörők. A szomszédos villa kertésze a távozó rablók után lőtt, akik a kertészt megsebesítették, majd nyomtalanul eltűntek. A két betörést minden valószínűség szerint ugyanazon egyének követték el.

Sport

Szeben, vagy Brassó?

Brassó, december 11.

Bukaresti jelentés alapján nemrég beszámoltunk arról, hogy a közelmúltban lezajlott labdarúgószövetségi tanácsülés napirendjén szerepelt a brassói kerület kérése, amelyben a liga központjának áthelyezését javasolja Nagyszebenből Brassóba. Azóta a Consiliul Federal megtartotta az ülését, a tárgysorozat folyamán letárgyalta az áthelyezési javaslatot és végeredményben olyan határozatot hozott, hogy egyelőre, próbaidőre, Nagyszebenben hagyják a középlegion központját, ha azonban nem szűnnek meg a liga működése ellen a panaszok, akkor a központi iroda, a ráruházott jogkörrel, közgyűlés nélkül is elhelyezi Nagyszebenből a liga központját.

A kérdéssel kapcsolatban a brassói sportkörököt parázs vihar foglalkoztatja. Szinte bihetetlen, hogy a szenvedélyek milyen magas hullámokra csaptak, a fenti ügyből kifolyólag, melynek eredete

egy apokrif távirat, amelyet a bukaresti szövetség címére adott fel egy titokzatos kéz és amelyben az összes brassói és néhány ideküli egyesület neve szerepelt.

A távirat alapján a bukaresti központ felvette a Consiliul Federal tárgysorozatába az áthelyezés kérdését. A titokzatos és ismeretlen sportember ugyanis a távirat szövegében valamennyi brassói egyesület nevében kérte a liga központjának Brassóba való áthelyezését.

A körülmények úgy hozták magukkal, hogy az ügy még a gyűlés előtt kipattant. Az alkerületi vezetőség azonnal táviratozott Bukarestbe és kategórikusan kinyilvánította, hogy a liga vezetésével a legteljesebben meg van elégedve és nem azonosítja magát az előző távirattal.

A bukaresti gyűlés határozatát már ismertettük. Érdekes rámutatni arra, hogy az áthelyezés kérdését ennek ellenére nem vették le a napirendről.

A vihar a levegőben lógott és az ellentétes elektromossággal telített sportvezérek brassói kerületi ülésén elkezdhetetlené vált a botrányos finálé.

Tervszerűen előkészített drámai atmoszférában folyt le a brassói kerületi ülés, ahol a vita hevében kiderült, hogy a táviratot egy jelenleg külföldön, Bécsben tartózkodó és nem brassói sportember adta fel a brassói egyesületek nevében.

Mindamellett egyes csoportok kitűnő alkalomnak vélték, hogy koncentrikus támadást intézzenek a brassói labdarúgás egyik legkarakterisztikusabb képviselője ellen, azon a címen, hogy állítólag tudott a táviratról és annak küldőjét ismeri.

A legérdekesebb a dologban az, hogy az áthelyezést kérő távirat tulajdonképpen a brassói egyesületek közöshaját fejezte ki, mert, mint arra több ízben rámutattunk a B. L. hasábjain is,

TANU

NOVELLA

Ifjúságunkról beszélgettünk, Esti Kornél így szólt:

— Jaj, gyerekek, hány billió és billió véletlenen kellett átbukdácsolnunk, míg ide jutottunk. Én, mióta élek, a véletlen bálumom. Nem hiszek a véletlenben. Előrejelző vagyok a fatalistának. Véletlen, hogy megszülettünk és véletlen, hogy meghalunk. Ha a létezés maga rejtelmes és a föld a titkok szinpadja, — az ég, kék színórpadlásával és a csillagok lámpáival — akkor a véletlen a drámai csutkója annak az ismeretlen színjátéknak, melyet játszunk. Újabb próbáljuk a véletlent elemezni. Kínatartjuk a legközelebbi okokat, melyek tényleg meghatározzák. De ez édeskeves. Milliárdok magyaráz meg mindent. Ha tovább haladunk az ok-láncolaton, újabb és újabb véletlenekre bukkanunk s végül el kellene érkeznünk az első okig, melyet Ősoknak neveznek, én pedig Ős-véletlennek. Inkább bálumom hát a véletlen a maga szövevényességében. Mennyi véletlent láttam már életemben: közelgő vesztet, szeszélyest, mint egy fricskát, kedvest, elkesztőt, pimaszt, fölémet, megalázót, okosát és örültet. Az, amiről most akarok beszélni, könnyekig megnevettetett és könnyekig elszomorított. Boldizsár bácsival történt.

Remélem, emlékeztek még rá. Ha nem emlékeztek rá, akkor nem érdemltek meg, hogy még mindig szíjaitok ezt a dohányszálát. Jó lélek volt. Szerény, munkás, finom. Igazi ember. Profétaszakállt viselt és művészfeketét. Akkor még deresegett. De azért szívesen barátkozott velünk. Előre köszönt minden taktosy irónak. Mihelyt megpillantott bennünket, valami nyíjas-mézes mosoly csorgott le szakálláról. A szegénység alázatossá tette. Pokoli nyomorokon ment át. Aldott keze, mellyel annyi betűt rött, soányan volt, mint az angol kőorvos csecsemő. Azt mondták, hogy a kevés táplá-

lák, melyet néhanapján magához vett, már nem juthatott el a pétagokba, csak följebb. Kartársainak elhordott cipőiben járt. Ennélfogva cipői hol szorították, hol úgy lötyögtek lábán, mint a csónakok. Hét gyermeket vallott be, nyolcánosan. A többi tagadta szeméremből. Egyesek szerint tizenhárom élő gyermeke volt. Mások szerint maga sem tudta, hogy mennyi. Egy darabig számlálta őket, azután megunt, abbahagyta. Ha tankönyvpíró volnék, őt állítanám az újabb nemzedék elé, mint a becsületesség, a kötelezettségjelzés és a szorgalom követendő példáját.

Abban az időben Pataki örökbefogadta elhunyt bátyja törvénytelen kisfiát, hogy legalább a nevet hagyja neki. Mást ugyse adhatott. Engem kért meg, hogy legyenek tanu. Ehez még egy tanu kellett. Délután felnéztünk a körbe. Boldizsár bácsi a kartársaságban ült egy asztalnál, ép osztott. Pataki odaszólt hozzá:

— Te, nem lennél a tanum?

— Én?

— Te hát.

— Mit kell csinálnom?

— Semmit. Holnap délelőtt tizenegykor feljössz az árszékhez és igazolod, hogy én vagyok én. Formasi az egész. A törvény csak azt köti ki, hogy a tanu nagykorú legyen és feddhetlen előéletű. Ti bizonyára nem értitek miért jellemeztem meg ezt a jelentéktelen párbeszédet, mely legalább husz évvel ezelőtt folyt le. Nem is érthetitek. Abban a társaságban sem értette senki. Csak én tudtam, hogy az öreg „büntetett előéletű”. Valaha fiatalkorában elköltötte a rábizott pénzt, — egy különben igen kis összeget — főnöke a hiányt azonnali megtérítését követelte s minthogy ennek Boldizsár bácsi nem tudott eleget tenni, — már akkor négy gyermeke volt és nagyvenerer anyagi gondja — följelentette őt. A törvényszék — az enyhítő körülmények figyelembevételével — egy hónapra ítélte sikkasztásért. Az öreg ezt le is ülte, az utolsó napig, annak rendje és módja szerint.

TELEFUNKEN 340 W és 340 G

a legmodernebb árnyékoltrácsu

négycsöves készülék

„AUTOSKALA”-val.

Minden feszültségre átkapcsolható.

Kapható minden szaküzletben!

TELEFUNKEN 121 W

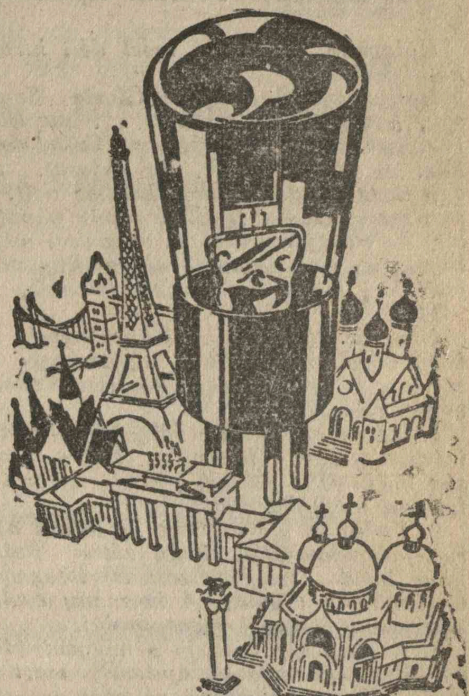
a legnépszerűbb és legszelektivebb

kétcsöves készülék

Tökéletes zenei hangokat a

TELEFUNKEN-hangszórók

adnak.



Sokszorozza meg készülékének teljesítményét a legújabb

TELEFUNKEN-CSÖVEKKEL

a nagyszebeni liga nem áll hivatalos magaslátán és a liga vezetősége elé kerülő vitás ügyek megbeszélésének a bürokrácia utolsójében.

A brassói egyesületek a liga vezetésében tapasztalt hiányosságok alapján már régebben leépítették a szebeni ligával a kapcsolataikat és minden ügyben egyenesen a bukaresti központhoz folyamodtak. A liga elnöke, dr. Mitter Valér jóindulatu sportember, akinek azonban nem állanak rendelkezésére megfelelő munkatársak és így érthető, hogy nem tud kifejtetni kellő aktivitást.

Felmerül tehát a kérdés: miért tiltakoztak mégis a kerületi vezetőemberek az ellen, hogy a liga központja Brassóba helyeztessék, ahol

egy évtizeden át kipróbált vezetői garnitúra áll rendelkezésre? Egyes kombinációk szerint a labdarúgás intézése ebben az esetben teljesen más kezekbe került volna és ezzel magyarázható, hogy az egyetemes érdekeket feláldozva, a status quo ante alapján akarnak továbbra is maradni.

Ime, így találkozik az apokrif távirat szerzőjének óhaja a központi iniciatívával.

A dolgok ismerői egy másik, nagyon érdekes beállításban is tudni vélik a távirat következtében támadt bonyodalom igazi okát. Ezek szerint a repülőgyár egyik játékosának bonyolult igazolási ügye áll a dolgok háttérében.

Vihar egy pohár vízben.

lepomádézott hajjal, szalónkabátban, kiczippe és ünneplésesen, mint egy öreg főlegény, aki hűtlen babáját, Justitia istenasszonyt végre oltárhoz vezeti és látnokot kellett volna azt is, amint minden öt percben a zseboráját nézegette, hogy nem késünk-e el a közben a vékony, áll-látszó, öreg füle lángolt az idegességétől. Végül látnokot kellett volna magát a nagy jelenetet, azt, hogy lépett az árszék elé, komolyan, tisztán és méltósággal, mint tanu, mint „nagykorú és feddhetlen előéletű polgár” hogy ténykedett, még pedig oly szakértelemmel, a mint eddig még senki a földgolyón, hogy hajolt meg az árszéki elnök, az ügyvéd előtt, hogy rebegte a neve fölőlvásásakor: „jelen”, ezt az egyetlen szót, de oly kifejezően, oly arkanysággal ártatlansággal és állampolgári hűséggel, hogy ott nyomban sirafakadtam a meghatottságtól, mint egy gyerek s később, mikor kiszédültem a tereméből, sipalkodtam nevetemben és rőfögtem, mint egy disznó. Madarat lehetett az öreggel fogatni. A tanuzás sikerült. Erről én tanuskodom az utókornak.

Ekkor kezdődött másodikirágzása. Esküszöm nektek, hogy megfiatalodott a esküszöm a lelkem üdvösségére, hogy ősz szakállában rövidesen fekete rojtoskák nőttek, mert eddig tunya hajhagymái működni kezdtek. Mintha kicserélték volna, biztosan járt, hangosan beszélt. Még a pincérekkel is veszekedett. Megjött a hangja és az önérzete. Folyton azt érezte, hogy ő a „feddhetlen előéletű polgár”. Ugy jött-ment, úgy fogott kezét, úgy vitatkozott, mint egy „feddhetlen előéletű polgár”. Reggelente, mielőtt felkelt, a tükörbe tekintett s látva szelid, barna szemét, ősz fűrtjeit, tisztos szakállát, arra gondolt, hogy ilyen egy „feddhetlen előéletű polgár”. Ebben egyébként igaza is volt.

Sajnos, ez az öröme se tartott sokáig. Egy évre rá meghalt. kétoldali tüdőgyulladásban, huszonegy óra alatt. Ez egy másik véletlen. No, mindegy. Aldás emlékére.

KOSZTOLÁNYI DEZSŐ

Hírek

HALLÓ, ITT RÁDIÓ

B. L.

SPEAKER: Tomcsa Sándor

Hölgyeim és Uraim, most déli híreinket közöljük:

Hollywoodból jelentik: Gloria Swanson, a világhírű filmsztár, tegnapelőtt fogyasztotta el ünnepélyes külsőségek közt az ötödik férjét. Az áldozat, aki egy dúsgazdag amerikai bankár volt, a gyúszsértartáson frakkot viselt pávatollal. Az elfogyasztottat az amerikai világ-lapok, az első oldalon helyezték a négy első férj mellé örök nyugalomra.

Más. Genfből jelentik: A Népszövetség a különböző takarékpénztári bizottságok részére a következő egységes rendelet-szöveget ajánlja:

1. A munkások felvételénél tilos írásban a „dr.”-t használni. Így a bizottság körülbelül 300.000 pengő értékű titt-tud megtagarítani.

2. Felhívja a bizottság az összes operett-primadonnákat, hogy záros határidőn belül szolgáltatassák be letagadott életéveiknek számát. A kormány ezáltal egy generációtól jól megspórolni.

3. A bizottság betiltja a négyemeletesnél magasabb házak építését, mert a szakértők egybehangzó véleménye szerint, az tökéletesen elegendő, ha az emberek a negyedik emeletről vetik le magukat.

4. A puccsistákat és a bankrablókat kéri a bizottság, hogy a könnyebb ügykezelés céljából tömörüljenek kartellbe.

5. A bankárok részére a bizottság egy közös csuszoda felállítását javasolja, hol minimális összeg ellenében gyorsabban tehetnék meg azt az utat, mely most oly körülményes, tekervényes és az állami szerveknek a legkülönbözőbb irány-beli mozgásba hozását igényli. A használati díjakból befolyt összeget — ajánlja tovább a javaslat — a bankárok hátramaradt tőcsonóinak felruházására fordítanak.

Hölgyeim és Uraim, ezzel mai híreink közlését befejeztük. A viszont hallásra.

— A SZÁSZRÉGENI BOLDOGSÁG CSAK EGY LUSTA TISZTVISELŐ ILLUZIÓJA. Kaptuk a következő levelet: Igen tisztelt szerkesztőség! Közismert dolog, hogy a mai pénz-ügyi és gazdasági krízisben nemcsak a városokban, hanem a falukon is nagy számban vannak a munkanélküliek. Mégis van az országban egy boldog, egy nagyon boldog város, ahol nincsenek munkanélküliek! Ez a boldog város Szászrégen. Legalább így tűnik ki a városi hatóság jelentéséből, amely szerint Szászrégen városban nincs egyetlen munkanélküli sem. Ilyent jelenteni egy hatóság részéről mégis csak vakmerőség. Sajnos, nem is igaz és ez a szászrégeni boldogság csak egy lusta tisztviselő fantáziájában él. Ennek a tisztviselőnek nincs baja a hasával, hiszen ezt az adatot is onnan vette. — Aláírás.

— KEGYETLEN JÁTÉK A NYUGDIJASOKKAL. Temesvárról jelentik: A temesvári pénzügyigazgatóság szerdán kezdett meg a szeptemberről elmaradt nyugdíjak kifizetését. Ma, pénteken reggel 9 órakor a hajnali 3 óra óta zárt sorokban várakozó nyugdíjasokkal azt a kellemetlen hírt közölték, hogy ismét elfogyott a pénz és a fizetésnek csak hétfőn lehetnek eleget. A nyugdíjasokat, akik előtt már nem szokatlan az ügyek ilyen elintézése, — az elnapolás híre leirhatatlanul elkésztette.

REKORD RUHAÁRUHÁZ

BRASSÓ, KAPU-UTCA 1 SZ.

Ajánja kitűnő minőségű készruhált kabátait, guernik-öltönyeit a legolcsóbb árakon

Elegáns szabású férfi-öltöny guarnisörvetből 600 Lejtől
Férfi rövid téli kabát, vatta bélésel 450
Férfi téli kabát fekete, bársonygalériával 950
Finom gyermek-öltöny, 3-10 évesig 250

Rendelt öltönyök és borkabátok mérték után 24 óra alatt készülnek
Argus reklám

— TERJED A SKARLAT BUKARESTBEN. Bukarestből jelentik: A fővárosi főorvosi hivatal jelentése szerint a skarlátbetegek száma az utóbbi napokban 253-re emelkedett. A főorvosi hivatal elhatározta, hogy a járvány esetleges terjedése esetén, az összes iskolákat bezáratja.

— EGY EMBER, AKI CSAKUGYAN HALLOTTA A FÜVET NŐNI



Reich professzor, a göttingeni egyetem fizika-professzora, egy készüléket konstruált, amelynek segítségével a növényt gyors növekedésre kényszeríti és valóban látni és hallani lehet a növény növeését.

Ezidőszereint nem sok gyakorlati lehetősége lehet a különös találmánynak. Ha pár perc alatt nagy mennyiségben ki is tenyésztene néhány vagon búzát, mit ér vele? Nem lehet eladni!

— A NYOMORUSÁGOT NEM SZABAD LEFÉNYKÉPEZNI. Bukarestből jelentik: Ciornei, Dâmbovița-megye prefektusa önhatalmúlag letartóztatta Jonescu fényképészt, aki csütörtökön egy hadiözegekből és árvákból álló tömeget akart lefényképezni, amely nyugdíj végett jelent meg a prefekción.

— A MAROSVÁSÁRHELYI ÜGYVÉDI KAMARA RENDKÍVÜLI GYÜLÉSE. Marosvásárhelyről jelentik: A marosvásárhelyi ügyvédi kamara vasárnap rendkívüli gyűlést fog tartani, amelyen az ügyvédek sérelmeivel a Hamangiu igazságügyminiszter sajtópereket szigorító rendeletével foglalkozni.

★ AZ ÖSSZES SPORTOLÓK, turisták, lovasok, tornászok, kerékpárosok stb. figyelmeztetnek a Linimentre. Ez a szer könnyű balesetekenél, ficamodásoknál, sérüléseknél, izomfájdalmaknál és zúzódásoknál azonnal kéznél kell legyen, mert enyhít és gyógyít minden ilyen fájdalmat, — felkenés, vagy bedörzsölés által, a legrövidebb idő alatt és megakadályozza a hosszadalmas komplikációk keletkezését. Sloan's Liniment Észak-Amerikában több millió esetben lesz használva. (be)

★ Elvesztett november hó 29-én a Redoute, vagy az Ástra mozgóban egy Tamás Gy. névvel jegyzett zsebnotez, fontos jegyzetekkel. A megtaláló kéri, jutalom ellenében adja át tulajdonosának, Brassó, Str. Nic. Jorga 16. sz. alatt. (be)

DISZKRÉT VALLALAT

Háziaszony: Remélem, titokban tartja, hogy a lakásomban poloskaitást végeztek.

Vállalkozó: Óh, hogyne, kérem. De ezzel szemben én is remélem, hogy nagyságos asszony ajánlani fogja cégemet barátainak és ismerőseinek.

(Nagel's Lustige Welt.)

Ástra (Apolló) Mozzó BRASSÓ

December 11-től kezdve a legmegrázóbb büntügyi film kerül műsorra, melynek cselekményét az élő hus kereskedőinek életéből merítette. Ezen felfokozott bűnügyek sok dolgot adnak a „Népszövetség”-nek is. A világ összes rendőrségei fáradoznak ezen veszélyes egyének leleplezésén. Szerveztük állandó veszedelmet jelent a fiatal leányokra. Mindenki szenzációs eseményt fog átélni és ezen idő alatt nagyon tanulságos leckét fog kapni.

Redoute Mozzó BRASSÓ

Ma Pénteken utoljára: „Hermelines hölgy”

Egy grandiózus kiállítás katonai operette, természetes színezésű (natur kolor) részekkel.

PREMIER! Holnap Szombaton PREMIER!

Trópusi éjszakák (TROPENNACHTEN)

egy német leány sorát érzékeltető, drámai jelenetekben bővelkedő filmregény.

Szombaton délután 3 órakor: MATINÉ. DITA PARLO.

BRASSÓ „Modern Mozzó” Telefon 518

Ma PÉNTÉKTŐL premier a szezon egyik legkedvesebb, legvidámabb modern tárgya, énekes, táncos, németül beszélő filmoperettje — Lehár Ferenc operettje

„WIENER LIEBSCHAFTEN”

(BÉCSI SZERELEM)

Főszerepben: BETTI BIRD, GEORGE ALEXANDER

Előjáték a legújabb és legérdekesebb MICKI MAUS

WESTERN BESZÉLŐGÉP.

MAGYAR FELÍRATOK

Szombaton d u 3-5-11 MATINÉ 10 15 lejes he yárákkal Zwei Herzen im 3/4 Takt him-operett

Zamorát megerősítették a spanyol köztársasági elnöki székében

Madrid, december 11

A parlament tegnap megerősítette Zamorát a spanyol köztársaság elnöki székében.

Zamora ilyenformán az első megválasztott elnöke a fiatal spanyol köztársaságnak.

A Resicza-művek nyugdíjasai egyesületbe tömörülnek

Temesvár, december 11.

A Resicza-művek nyugdíjasai ma, pénteken gyűlést tartottak, amelyen Resicáról, Oravicáról és Anináról, valamint a vállalat többi üzeméről mintegy 150 nyugdíjas jelent meg. A nyugdíjasok körében — minthogy illetményeiket hónapok óta nem kapták meg — az elkésredés irratatos méreteket öltött. Kilátástalan helyzetüket fokozza az a körülmény is, hogy a nyugdíjalap budapesti bérháza 3 évvel ezelőtt eladták és a vételárát az üzembe befektették. Félnek attól, hogy rövidesen elkövetkezik az az idő, amikor már hiába várnak nyugdíjaikra. A nyugdíjasok azért tömörültek egyesületbe, hogy mint jogi személyiség tagjai igényeiket betáblázás útján biztosítsák.

Zavargások Spanyolországban

Madrid, december 11.

A saragossai utcákon véres összeütközésre került a sor a dolgozó és a sztrájkoló munkások között. Az elkésredett utcai közelharc során 1 munkás meghalt, 21 megsebesült. A sebesültek között van 2 rendőr is. Hasonlóan súlyos a helyzet Gijonban is. A hatóságok a katonai parancsnokságtól kérték megerősítést a karhatalom számára, mert saját erőik már nem látszanak elégségeseknek a rend biztosítására.

Tőzsde

1931 december 11.

Zürich (nyitás): Berlin 121.50, Amszterdam 207.43 és fél, Newyork 513 és egy-negyed, London 16.96, Páris 20.17, Milánó 26.45, Prága 15.20, Budapest 90.02 és fél, Belgrád 906, Bukarest 306, Varsó 57.50, Bécs —.

Vakmerő betörők kifosztottak egy temesvári divatüzletet

Temesvár, december 11.

Csütörtökről péntekre virradó éjszaka Temesvár szívében, a Ferdinánd-király szállodával szemkösti Papp Gábor-féle divatüzletben betörők jártak, akik a szomszédos zárda kertjén keresztül osztona hátulról közelítették meg az üzlethelyiséget. Az éjszakai csendben zavartalanul dolgozó betörők

48.000 lej készpénzt és mintegy 50.000 lej értékű fehérneműt, selyemingeket, alsóruhákat és kalapokat vittek magukkal.

A rendőrség erőyes nyomozást indított, hogy a betörőket kézrekerítsék.

Óhajt Ön

a karácsonyi ajándékával tartós örömet szerezni?

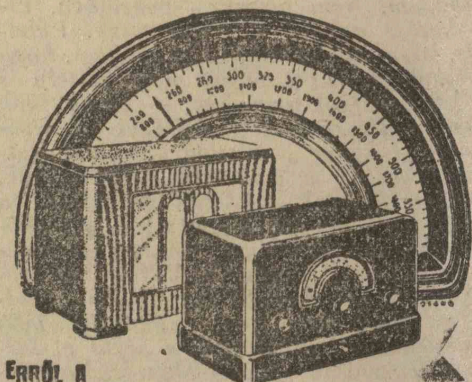
Ha igen, akkor vegyen egy

fényképezőgépet.

Modern fényképezőgépek újszerű szerkezettel legnagyobb választékban. (Lej 560 9500-ig) szakszerű kiszolgálás mellett vételkényszer nélkül a

C. H. Neustädter

Drogériában.



ERRŐL A HITELESÍTET

„MENDE SKALA”-ról ismeri meg a legmodernebb vevő-készülékét!

Nincsen keresés • Nincsen átszámlálás • Csak beállítás

A hí-ele-tett skála a legnagyobb precizitás ismeret-tőle. A „M NDE-SKALA” nagy, de nem egyetlen-olonye a „M NDE 169” készüléknek. Magas szelektí-vitás, a helvi leadóállomás tökéletes kikapcsolása és hihetetlenül könnyű kezelés: különös előnye a „M NDE 169” készüléknek. Ezért határozzon csak akkor, ha meghallgatja és sajátkezűleg beállította a „M NDE 169” készülékét, a „MENDE SKALA”-val.

MENDE 169 SYSTEM GUNTHER

VÁLTÓÁRAM — EGYENÁRAM Ehhez MENDE hangszóró

Kapható:

Roth Róbert cégnél, Brassó, Strada Principele Carol 34.

Románai vezérképviselő:

„Daimon”

Bukarest I. Calea Moșilor 75.



Szeretné, ha szebb volna az arcbőre?

Használjon akkor



**Scherk
Face
Lotion**

Egy csapásra eltűnik arcbőrtnek minden tisztátalansága.

Vezérképviselőt „Scherk” București, Strada Lipsani 94 (Lupacica) Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszertárban

KARÁCSONYRA legszebb ajándék a könyv. Óriási választék van képes mese-könyvekben, ifjúsági iratokban, serdültebb ifjúságnak és felnőtteknek való ajándékozáshoz alkalmas gyönyörű könyvekben. Keresse fel Könyvosztályunkat vételkötelezettség nélkül. Brassó, Kapu-utca 56-58, az udvarban.

* AZ ÖSSZES ANYAK FIGYELMÉBE. A „Leánykereskedők” című filmben Ellen és Eric Evelyn karakter-táncosok lépnek fel. A bemutató szerezési céljából került. Az Ellen Evelyn elöllel más nyolc leánnyal szerződött volt táncosnőnek Dél-Amerikába, ahol a leánykereskedők kezébe került. Az képezi a film témáját, mikép menekült meg a leánykereskedők karmaiból. A „Leánykereskedők” filmje december 11-től kezdve fut az Astra-mozgóban. (e)

— Hatálmásodik a csikszentmártoni perceptor. Tudósítónk jelenti: Risnița Beniamin csikszentmártoni perceptor az őszön a pálinkafőzés céljából összegyűjtött s most már főzésre előkészített gyümölcs desztillálására nem ad ki engedélyt az alsó falvak gazdáinak. A szesz-törvény vonatkozó szakasza a gyümölcspálinka főzését engedélyezi s az engedélyek kiadását egyenesen előírja. De mit törődik Risnița Beniamin a szesz-törvénnyel, amikor a maga vidékén ő maga a törvény? Önkényeskedése rengeteg kárt okoz az érdekelt falvak gazdáinak, mert a pálinkafőzésre előkészített anyag megromlik s akkor már akkor sem főzhetik ki, ha a perceptor ur parancsolja. Felhívjuk az illetékesek figyelmét arra, hogy az államkincstár is tekintélyes mennyiségű illetéket veszít a perceptor ur hatalmaskodása következtében.

— Vigyázzanak az iskolák és más közintézmények vezetői. A megyei és köz-ségi tanácsok több jótékonsági, szociális és kulturális intézmény részére szavaztak meg annak idején törvényesen segélyt, amiket aztán a megfelelő pénzkészlet hiányában az elmúlt évben nem tudtak kifizetni. Felhívjuk az érdekelt figyelmét a számviteli törvény megfelelő szakaszára, amely világosan kimondja, hogy az ilyen megszavazott, de ki nem fizetett költségvetési tételek a következő év költségvetése terhére viendők át. A községek most arra törekednek, hogy költségvetéseiket minden módon apasszák s így nagy előszeretettel hagyják ki éppen ezeket a tételeket, amelyek aztán újabb jóváhagyás nélkül elévülnek s többé már nem követelhetők. Az iskolák és más közintézmények vezetői idejében nézzenek utána, hogy az ebben az évben ki nem utalt segélyek feltétlenül kerüljenek bele a jövő évi községi, vagy városi költségvetésekbe.

— SOPHIA MUNTEANU, a brassói származású énekművész, aki Bécsben, Németországban, Csehszlovákiában és Svédországban már ünnepelt név lett, nagysikerű hangversenyei nyomán, december 17-én este fél 9 órakor a Honterus-főgimnázium aulájában hangversenyt ad a brassói közönség számára. Műsorát Mozart, Brahms, Wolff, Strauss Richard, továbbá Brediceanu, Dima, Jaga és Jora román dalköltők szerzeményeiből állította össze. A hangversenyre a jegyeket már árusítja a Hiemesch-féle könyvkereskedés.

— ELŐFIZETŐINK, ha akármilyen uton áztatást teljesítettek, kísérjék figyelemmel, hogy a címén feltüntetett lejárat legkésőbb 8 napon belül megváltozzék. Ezzel a kiadványunk azt, hogy a pénz rendszeresen befolyt és helyesen lett felhasználva.

Fodrászok



Kérjétek mindenütt a világ legfinomabb „ERN” 101 számú borotváját

Kapható: Max Zisman, Bukarest, Str. Blăniari 9. Megbízhatóság és ára drb-ként Lei 230

— IDŐJÁRÁSJELENTÉS Budapestről táviratozzák: A Meteorológiai Intézet jelentése szerint változókéony szeles idő várható, hősiyleddéssel és lecsapódásokkal.

* GRAFOLÓGIAI TANFOLYAM BRASSÓBAN, F. HÓ 19-TŐL. Nincs többé szerelmi csalódás, üzleti veszteség, bosszúság alkalmazottal, mert bárki könnyen megtanulhatja az öt érdeklő egyének irásából a jellem megállapítását. Szórakoztató tanítási módszer, mérsékelt árak. Hat hetes, vagy három hónapos kurzusok. Schneider Józsa, Fekete-utca 45., I. em. (e)

— HERMANN MORRES FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLITÁSA A REDOUTBAN. A művész kiállítása részint egy balcici látogatás impresszióit, részint brassókörnyéki tájakat s néhány aktkompozíciót ölel fel. Annak ellenére, hogy a tárlat anyagának zömeként tájképek szerepelnek, a figyelmet elsősorban mégis egy nagyméretű mű: a „Danaiák” című akt-csoportozat igényli, amely a zölds tónusok okszerű adagolásával egészen sajátos plaszticitást kelt. Balcici városrészletek, számos szokatlan meglátású tájkép s ugyancsak zölds nianszokba vegyülő nyugvó aktok nyugtízik le az érdekes kiállítás nézőit.

— AZ OLASZ KORMÁNY KÉSZÜL A BÉKÉRE. Triesztből jelentik: Az olasz kormány és a hadiflotta képviselőinek jelenlétében nagy ünnepélyességgel bocsátották vízre csüörtökön Triesztben a Medusa névre elkeresztelt legújabb típusú olasz tengeralattjáró naszádot. A Medusa hossza 61, szélessége 5.70 méter s alámerülésekor 791 tonna vizet szorít ki.

— ELTÜNT EGY FRANCIA PÓSTAREPÜLŐGÉP AZ AFRIKAI PARTOK KÖZELÉBEN. Párisból jelentik: A Marseille és az algiri partok között közlekedő francia postajárat repülőgépe rádiója útján azt a hírt közölte tegnap, hogy motorhiba következtében kénytelen az afrikai partok közelében leszállani a nyílt tengerre. A közelben tartózkodó gőzösök azonnal a megjelölt helyre siettek, de a postarepülőgépnek nyomát sem találták.

— A KORUNK DECEMBERI SZÁMA. A Korunk decemberi száma is folytatja azt a komoly és mélyenszántó ismeretterjesztő munkát, amit hosszú évek óta végez a magyar nyelvterületeken. A decemberi szám gazdag anyagából a következő vezető tanulmányokat emeljük ki: Neufeld Béla: A fogság lélektana. Reményi József: A felnőttek oktatása Amerikában. Szalai István: A nemek átváltozása. Schmiedt Ferenc: Az orvostudomány válsága. Danzinger Ferenc: A kínai polgárháború. Jeszenszky Erik: Tökés fejlődés és tökés piac. Jöcsik Lajos: Kelet és Nyugateurópa ellentéte. Stb. Stb. Szépirodalmi közleményeket Morvai Gyula, Sellyey József, Moholy Nagy László, Linard Laicen és mások írtak. A Kulturkrónika, Szemle, Világpolitikai problémák és Disputa rovatokban husz kisebb cikket talál az olvasó. A Korunk előfizetési ára egész évre 860, félévre 460, negyedévre 250 lej, mely összeg havi részletekben is fizethető. Mutatványszámot ingyen küld a Korunk kiadóhivatala, Cluj-Kolozsvár, Str. Regala 16.

— MEGINDÍTOTTÁK A VIZSGALATOT A LÓNYAI BANYASZERENCSETLENSÉG MIATT. Déváról jelentik: Kedden temették el a szilvölgyi öszbánya-munkásság részvétele mellett, a bányalégrobbanásnak áldozatul esett hat munkást. A szilvölgyi öszbánya-bányatelepeknek kiküldöttéi, — mintegy négyezren, — vettek részt a temetésen, amelyre a lupényi ifjúsági dalárda is kivonult. A hat özvegy és 15 árva gyermek iránt nagy részvétellel vannak eltelve, s a bánya is azonnali segélyt folyósított részükre. Ugy a dévai ügyészség, mint a munkaügyi inspektorátus bevezette a vizsgálatot a szerencsetlenség okának megállapítása érdekében, s az eddigi jelek szerint a hat szerencsetlenül járt bányász, menthetetlenül halálra volt ítélve. Ugyanis a munkahe-lyen nagymennyiségű robbanó lég gyűlt össze és pedig amiatt, mert a ventilátor vezetéke nem volt a kérdéses helyig bevezetve. Így a légrobbanás okozta gyulladás, továbbá a levegő hiánya miatt is ott kellett pusztulniuk.

— HÉTFOŊ FOKOZZÁK LE VARZARIU ŐRNAGYOT, A KÉMKEDÉSI PÖR EGYIK ELITÉLTJÉT. Bukarestből jelentik: December 14-én a Malmaison-kaszárnyában le fogják fokolni Varzariu őrnagyot, akit az Aradi-féle kémkedési perből kifolyólag huszévre ítéltek el. A lefokozási aktust Filip tábornok, a II-ik

hadtest parancsnoka fogja vezetni és azon a közönség is részt vehet. Ugyanekkor lefokoznak egy káplárt és két másik katonát, akik szintén résztvettek a kémkedési perben.

— Gyomor-, bél-, és anyagcserebetegségeknel a természetes „Ferenc József” keserűv az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti, hogy a tápláló anyagok a vérbe kerüljenek. Orvosi szakvélemények hangsúlyozzák, hogy a Ferenc József víz különösen ülő életmódnál igen hasznos gyomor- és bélszabályozó szer. A Ferenc József keserűv gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— ELÉGETT EGY 11 ÉVES KISLÁNY AZ ANINOSZAI LEÁNYISKOLÁBAN. Déváról jelentik: Ladányi Sarolta iskolás leányka a kályha mellé állott melegedni, majd a tüzre is szemet akart tenni, miközben a kályhában levő porszén fellobbant és a lángok belekaptak a leányka ruházatába. A kisleány égő ruházatával ide-oda futkosott a padok között, majd az első ijedtségből való felocsudás után egy önfeláldozó tanítónő csupasz kezével kezdte ruháját letépdetni. A kisleány teste annyira összeégett, hogy másnap a petrozsényi kórházban meghalt. A mentő tanítónő kezén szintén súlyos égési sebeket szenvedett.

— KÉNSZEREGYEZSÉGET KÉRT EGY NAGY BUKARESTI PETROLÉUMVÁLLALAT. Bukarestből jelentik: A „Petrolima” vállalat ma kénszereregyezségi kérvényt nyújtott be az illetékes törvényszéknél. A 175 millió lejes alaptőkével rendelkezett, 1920-ban alakult vállalat aktívái 295 millió lejt, passzívái 103 millió lejt tesznek ki és hitelezőinek két év alatt fizetendő nyolcvan százalékot ajánl, kamatmentesen.

— MEGKEZDTEK A TEMESVARI MUNKALÉKULIEK SEGÉLYEZÉSÉT. Temesvárról jelentik: A városi tanács megkezdte a munkanélküliek segélyezését. Pénteken délelőtt a szakszervezetek küldöttsége megjelent Grofsoareanu Cornél dr. főpolgármester előtt, s azt kérte, hogy a segélyt a szakszervezetek

Nagy haszon kockázat nélkül?

Lehetséges!



Mert egy

1100 sz. asztali lám-

pa 1080 leibe kerül (ernyő nélkül) egy liter közönséges petroléummal 16 órán át világít,

tehát, cca 5000 lei

az évi megtakarítás égőanyagban!

Gyors amortizáció!

5 éves gyári garancia!

Rendeljen még ma az

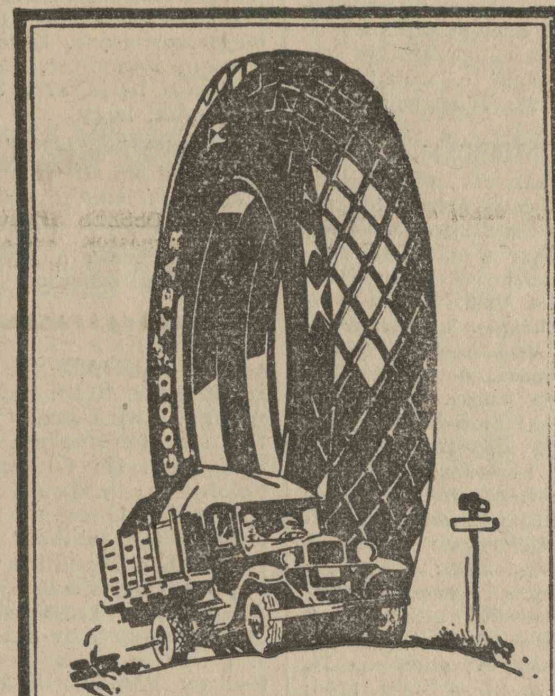
Aladdin

S. A. R. képviseleténél:

TIMISOARA III.

Strada C. Brâncoveanu No. 28.

utján osszák ki. A főpolgármester válaszában kijelentette, hogy ezt a kérést nem teljesítheti, de ahhoz hozzájárulhat, hogy a szakszervezet a természetbeni segélyeket a kereskedőktől átvehesse és azokat a szakszervezet helyiségeiben kiosztthassa.



Naponta a nehéz szállítási feladatok százait oldja meg a Goodyear teherkocsi pneumatik. Ha a legnehezebb szállítási feladatok végző teherkocsikat megvizsgálja, úgy mindenütt Goodyear pneumatikot talál: bármiről legyen is szó, akár gyorsaságról, tartósságról vagy sima menetéről.

GOODYEAR
Goodyear minden szállítási feladat számára a megfelelő pneumatikot készíti

Minden teherszállítás más és más feladat elé állítja a pneumatikot. Némely teherkocsi nagy távolságokat gyors menetben tesz meg. Mások gyakran megállanak és indulnak. Sokan ott dolgoznak, ahol nincsenek utak, vagy ahol hó, iszap, sár vagy kavics van. Egyesek hatalmas terheket szállítanak lassu menetben, aszfaltozott vagy kővezett utakon.

Mindezek figyelembe vételével, hogy jó eredményeket érjenek el és a legnagyobb hasznot hajtsák a tulajdonosnak, minden teherkocsinak a körülményeknek és feladatának megfelelő pneu-

matikra van szüksége. És minden teherkocsi számára a megfelelő pneumatikot gyártja Goodyear. Minden Goodyear pneumatik a teherre, a gyorsaságra, az üzemre és az utra való tekintettel készült.

Ha teherkocsijai drágán dolgoznak, ha pneumatikjai a legkritikusabb időben mondták fel a szolgálatot, úgy itt az ideje, hogy saját üzeme számára a Goodyear pneumatikot válassza. Valóban semmi sem meggyőzőbb, mint az a tény, hogy „az egész világon több teher szállítanak Goodyear pneumatikon, mint más gummin”.

SZERELJE FEL TEHERKOCsIJAIT ÉS AUTOBUSZAIT GOODYEAR PNEUMATIKKAL

Antinevralgic
DR NANU MUSCEL
az egyedüli gyógyszer influenza, mig-
rén idegzsákák sít ellen Csakia
eredeti csomagolásban áru-
sítják. Minden dobozban az
orvos jelzésével ellá-
tott 2 kapszula (os-
tyában) van.
Kapnató.
gyógyszertárakban és drogériákban
SzF 17171

Rádió műsor

VASARNAP, DECEMBER 13.

BUKAREST. 11.15: Gyermekek negyedór-
ja. 11.30: Bibliavásár és templomi ének. 12:
Zenekari hgv. 15: Gramofon. 17: Mezőgazda-
sági előadás. 18: Könnyű és román zene. 19:
Hírek időjelzés. 19.10: Zenekari hgv. 20: Rá-
diószabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Bre-
diceanu Tibor zeneszerző hangversenye. 21.15:
Zenekari hgv. Brediceanu: 1. Román tánc. 2.
A lasszó. 3. Lirai költemény. — BUDAPEST.
10: Hírek kozmetika. 11: Kath. istentisztelet
az Egyetemi templomból. 12.10: Evangélikus
istentisztelet. Utána: Az operaház tagjaiból
alakult zenekar hgv. Szünetben: Papp Jenő
heti rádiókrónikája. 15: Gramofon. 16: Me-
zőgazdasági előadás. 16.45: Bura Sándor ci-
gányzenekarának hgv. és a rádiószabadegyet-
em előadássorozata. 18: A Fővárosi Zenekar
hgv. 20: Balassa I. előadása. 20.35: Szinmű-
előadás a stúdióból. 22.35: Linz Mártha hege-
düművész hgv.-e. 23.10: Sovánka Nán-
dor cigányzenekara. — BÉCS. 11: Orgona-
hgv. 11.30: A tudomány nagy nemzetközi fel-
adatai. 12.05: A bécsi jazz-zenekarok és éne-
kesek versenyének helyszíni közvetítése. 14.05:
Híres énekesek gramofonon. 16.30: Bauer-ze-
nekar. 18.10: Előadás az Ausztráliában élő
németsegről. 18.30: Az új bécsi vonós-négyes
társaság kamarazene hangversenye Marianne
Mislap-Kapper énekesnő közreműködésével.
19.15: Grete Urbanitzky felolvas saját művei-
ből. 20.25: Monovarda József operaezenekar hgv.
21: G. Hauptmann: „Elga” c. szinművének
előadása. 22.45: Hírek. 23: Táncmuzsika.

HÉTFŐ, DECEMBER 14.

BUKAREST. 15: Gramofon. 15.30: Hírek.
15.50: Gramofon. 18: Zenekari hgv. 19: Hi-
rek, időjelzés. 19.10: Zenekari hgv. 20: Rádió-
szabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Hegedű-
zongora hgv. Respighi: Szónata. 21.30: Felol-
vasás. 21.45: Hárfahgv. 1. Castaldi: Két gyer-
mekdarab. 2. Enescu: Adagio. 3. Brediceanu:
Három román tánc. — Karácsony. 22.15: Bee-
thoven egyik vonóshármasa. — BUDAPEST.
10.15: Hgv. Buda Mária (ének), Sachs René
(zongora) és Kovács Anal (hegedű) közremű-
ködésével. 10.30: Hírek, időjelzés. 10.45: A
hgv. folyása. 13: Déli harangszó. 13.05: Be-
rend-szalonzene. 17: Asszonyok órája. 18:
Pipics Z. felolvasása. 18.35: László Imre ma-
gyar nótákat énekel cigányzene kísérettel.
19.45: Német nyelvoktatás. 20.25: Träger E.
előadása. 20.40: A budapesti koncert szalon-
zenekar hgv. a Zeneművészeti Főiskolából. 1.
Schubert: H-moll szimfónia. 2. Bach-Hubay:
Chaconne. 3. Csajkovszky: V. szimfónia. 23:
Radics Józsa cigányzenekara. — BÉCS. 12.30:
Corda-vonósnégyes. 15.40: Berlioz: Benvenuto
Cellini nyitány, gramofonon. 14.10—15: Gra-
mofon. 16.30: Gyermekekóra. 16.55: Ifjúsági elő-
adás. 17.20: Étermuzsika. 18: Ifjúsági hgv.
18.30: Winternitz-zenekar. 19.30: A sifutás
technikája. 19.55: MacCallum angol nyelv-
órája. 20.30: Beethoven: „Fidelio” c. operájá-
nak közvetítése. 23.15: Táncmuzsika.

KEDD, december 15.

BUKAREST. 13: Gramofon. 13.30: Hi-
rek, időjelzés. 13.50: Gramofon. 18: Kön-
nyű és román zene. 19: Hírek, időjelzés.
19.10: Könnyű és román zene. 20: Rádió-
szabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21: Ze-
nekari hgv. 21.30: Előadás. 21.45: Ének-
hgv. 22.15: Zenekari hgv. — BUDAPEST.
10.15: Póztászenekar. 10.30: Időjelzés, hi-
rek. 10.45: A hgv. folytatása. 13: Déli
harangszó. 13.05: Gramofon. 16.30: Me-
sedélantán. 18: Bodon K. előadása. 18.25:
Szalonzene. 18.30: Ostende kávéház-
ból Kalmár Pál közreműködésével. 19.30:
Francia nyelvoktatás. 20: Berzeviczy Al-
bert dr. franciayelvű előadása a lesze-
relésről. 20.20: Daljáték-előadás. 20.30:
Sportsevegés. 23.10: Bura Sándor ci-
gányzenekara. — BÉCS. 12.30: Brunner-
vonósnégyes. 13.40: Hans Hermann Nis-
sen gramofonon. 14.10—15: Gramofon.
16.20: Grieg-hgv. 18: A bécsi női szim-
fonikusok hgv. 20.15: Käthe Hye zenés
tornaórája. 20.45: A Novgorod orosz mű-
vészegyüttes hgv. 21.45: Bassaraba Adolf
Bécsi típusok. 22.30: A Sedlak-Winter-
vonósnégyes Haydn-hgv. 23.25: Werba-
zenekar.

SZERDA, december 16.

BUKAREST. 13: Gramofon. 13.30: Hi-
rek, időjelzés. 13.50: Gramofon. 18: Ze-
nekari hgv. 19: Hírek, időjelzés. 19.50:
Rádiószabadegyetem. 20.30: Operaelő-

Izzó hangulat a kamarában

Bukarest, december 11.

A kamara délutáni ülésén óriási viha-
rok közepette folytatták a tanítók ellá-
tásának a megyékre és községekre való
áthárítása kérdését. Argetoianu a felezo-
lálókkal szemben ismét hangsúlyozta,
hogy gondja lesz arra, hogy a tanítóknak
ne kellessen a községi bírókhoz menni a
fizetésükért és szükség esetén mindig elő
fogja teremteni a differenciát.

Mosoiu Tibor kolozsvári egyetemi ta-
nár ajánlja, hogy inkább azt a lizenegy
államtitkári állást szüntessék meg, de a
tanítóság presztízsét tartsák fenn.

Általában az összes felszólalók köve-
tik, hogy továbbra is az állam viselje a
tanítók ellátásának terhet.

A hangulat olyan izzó, amilyen csak

kormányok leszavazása előtt szokott
lenni.

Most Jorga áll föl és a következőket
mondja:

Tudom én, hogy nem az a fontos, hogy
az állam vagy a megye fizesse a tanító-
kat, hanem az, hogy engem megbuktas-
sanak. Pedig nincs olyan kormány, a
mely utánunk következhetne és amely
át tudná venni az ügyek vezetését. Tehát
ha Önök buktatni akarok, csak buktas-
sanak.

Lupu a jogakadémiák megszüntetését
ajánlja.

Jorga újolag kijelenti, hogy ha a jövő
év első felében nem bírják a tanítókat
fizetni, úgy ő az állását köti ahoz, hogy
a tanítók fizetését ismét az államkincstár
vállalja. Az ülés izzó hangulatban folyik.

Kavarodás Hamangiu sajtó- ellenes rendelete körül

Jorga lapja: Ilyen rendelet nincs

Hamangiu: A rendelet nem titkos és nem alkotmányellenes
A Dimineata: Akkor miért nem hozzák nyilvánosságra

Bukarest, december 11.

A Dimineata újabb erőteljes támadást
intéz Hamangiu igazságügyminiszter el-
len, aki a napokban alkotmányellenes
bizalmas rendeletet adott ki a sajtóélet
megszigorítására. Ezzel kapcsolatban a
Neamul Romanesc, Jorga miniszterelnök
hivatalos lapja arra az álláspontra he-
lyezkedik, hogy

az egész ügy légből kapott, mert Ha-
mangiu semmiféle olyan rendeletet nem
adott ki, amely a sajtótörvényt alkot-
mányellenesen szigorítaná.

A Dimineata a hivatalos kormánylap
tagadásával szemben

dokumentumokkal bizonyítja, hogy
Hamangiu rendelete valóban elment az
igazságügyi hatóságokhoz, amit egyébként
maga az igazságügyminiszter sem
tagad.

Hamangiu mindössze azt állítja, hogy az
ő rendelete nem ütközik az alkotmányba
s hogy a rendelet nem is volt titkos, ha-
nem nyilvános. A Dimineata követeli,
hogy

hozzák végre nyilvánosságra azt a ren-
deletet, ha az különben sem titkos,
mert az igazságügyminiszter csak a
teljes őszinteséggel kerülheti el a bot-
rány kitörését.

adás. — BUDAPEST. 10.15: A rádió há-
zikvartettje. 10.30: Időjelzés, hírek. 10.45:
A hgv. folytatása. 13: Déli harangszó.
13.05: Szalonzene. 17: Csevegés a divatról. 18:
Felolvasás. 18.30: Az 1. honv. gy. ezr.
hgv. 19.30: Olasz nyelvoktatás. 20.20: A
menüettől a rumbáig. Táncmuzsika gra-
mofonon. 21.50: Ottlik G. előadása. 22.20:
Papp Viktor előadása Beethovenről. 22.35:
Az operaház tagjaiból alakult zenekar
Beethoven-hgv. 1. III. Leonóra-nyitány.
2. F-dur és G-dur románok. Hanover
György hegedűszólójával. 3. VII. szim-
fónia. Utána: Rácz Béla cigányzenekara.
— BÉCS. 12.30: Geiger-vonósnégyes.
13.40: Josef Wolfsthal hegedűművész gra-
mofonon. 14.10—15: Alpezi dalok gra-
mofonon. 18: A nemzetek zenéje: Német ze-
ne. 20.40: Hangosfilm-előadás gram-
mofonon. 21.20: Fr. Porges „Narkózis” című
hangjátéka. 23.05: Esti hírek. 23.20:
Recktenwald-zenekar.

Csütörtök, december 12.

Bukarest. 13: Gramofon. 13.30: Hírek,
időjelzés. 13.50: Gramofon. 18: Könnyű
és román zene. 19: Hírek, időjelzés.
19.10: Könnyű és román zene. 20: Rádió-
szabadegyetem. 20.40: Gramofon. 21:
Ének hgv. 21.20: Zenekari hgv. 22: Elő-
adás. 22.15: Zenekari hgv. — Budapest.
10.15: Szalonzene. 10.30: Időjel-
zés, hírek. 10.45: A hgv. folytatása. 13:
Déli harangszó. 13.05: Hgv. Eyssen asz-
zony (ének) és Zala Lili (zongora) köz-
reműködésével. 17: Mesedélantán. 18: Me-
zőgazdasági előadás. 18.30: Zenekari hgv.
19.30: Angol nyelvoktatás. 20: Előadás.
20.30: Palló Imre magyar nótákat énekel
Magyari Imre cigányzenekarának kísé-
retével. 21.30: Európai hgv. közvetítés
Brüsszelből. Utána: Berend-szalonzene-
kar. — Bécs. 12.30: Silving-vonósnégyes.
13.40: Németh Mária hanglemezek. 14.10—
15: Kamarazeneművek gramofonon.
16.30: R. Koderle baritonista hgv. 18: Hi-
res művészek gramofonon. 19.50: Hgv.
osztrák zeneszerzők műveiből. 21.30: Eu-
rópai hgv. közvetítés Brüsszelből. 23: Es-
ti hírek. 23.15: Táncmuzsika.

Péntek, december 13.

Bukarest. 13: Gramofon. 13.30: Hírek,
időjelzés. 13.50: Gramofon. 18: Könnyű
és román zene. 19: Hírek, időjelzés. 19.10:

SZOMBAT, DECEMBER 19.

BUKAREST. 13: Gramofon. 13.30: Hírek,
időjelzés. 13.50: Gramofon. 17: Ifjúsági óra.
18: Katonazene. 19: Hírek, időjelzés. 19.10:
Katonazene. 20: Rádiószabadegyetem. 21: Ze-
nekari hgv. 1. Nicolai: Vindsori vig nők, nyi-
tány. 2. Dvorák: Hindu dal. 3. Delibes: Cop-
pélia. 4. Csajkovszky: Capriccio. 5. Pischek:
Rádióinduló. 22.15: Román zene. — BUDA-
PEST. 10.15: Rendőrlegénységi zenekar. 10.30:
Időjelzés, hírek. 10.45: A hgv. folytatása. 13:
Déli harangszó. 13.05: Vidák Gyula cigány-
zenekara. 17: Gyermekekóra. 18: A Kisfalud-
Társaság felolvasó délutánja. 19: Eugen Ste-
pat balalajka zenekara. 19.30: Rádióamatör-
posta. 20.25: Operaelőadás. Utána: Cigányze-
ne. — BÉCS. 12.30: Scick-zenekar. 14.45: Lau-
ritz Melchior hanglemezek. 16.55: Amerikai
humor. 17.35: Strauss János, az ő elődei és
körtársai. A bécsi szimfonikusok zenekari
hgv. 19.30: Georg Steiner hegedűművész hang-
versenye Beethoven hegedű-szerzeményeiből.
21: Két egyfelvonásos operett. 23: Hírek. 23.15:
Táncmuzsika.

Legszebb
ajándék a

KÖNYV

Ha örömet akar szerezni gyermekének
születésnapra, névnapi vagy karácsonyra,
vásároljon

Könyvet az ifjúságnak

Képes könyvek 3—4—5
éves gyermekeknek . . . 30, 60, 70 lej

Meséskönyvek 6 - 7 éves gyermekeknek:
Andersen, Grim. Tündérmesék, Posa
bácsi meséi 36, 60, 70, 136 lejes árban.

Benedek Elek mesék:

Vidám mesék	75.-
Székelyleföldi mesék és mondák	75.-
Bohókás mesék	75.-
Tündér mesék	75.-
Virágoskert. nagy album alaku könyv	204.-
Rókané komamasszony	136.-
Csodalámpa, Piros meséskönyv	217.-
Csodalámpa, Ezüst meséskönyv	285.-

Ifjúsági könyvek

fiuknak, lányoknak

8—9—10—12—14 éves gyermekeknek

HAUF: A köszív és más mesék	85.-
A golyakalifa és más mesék	85.-
DUGÓ DANI: A nagy városban	85.-
Vad ember lesz	85.-
És pajtásai	85.-
Világga megy	85.-
MAJTHÉNYI: Pidri, Podri és a varázsló	85.-
Kőficz kalandjai	140.-
GULLIVER utazásai	140.-
GUTSEK ANNA: Két leány élete	140.-
DANIELNÉ LENGYEL LAURA: Az	
idegen leány	140.-
STOVE. Tamás bátya kunyhója	140.-
DAUDET: A kis izé	140.-
FABIÁN GVULA: Gábor diák	140.-
TARASCONI TARTARIN kalandjai	90.-
SERESS: A magyar Robinson	90.-
COOPER: Az utolsó Mohikán	90.-
MIKSZATH KALMAN: Magyarország	
lovagvárai	130.-
Tavaszi rügyek	130.-
Két koldusdiák	263.-

Molnár Ferenc: Pál-utcai fiúk

nagy diszkiadás	Lei 340
olcsóbb diszkiadás	Lei 170

IUTSEK ANNA: Az élet iskolája	170.-
TWAIN MARK: Koldus és királyfi	290.-
RHODEN: Makrancos Erzsike	217.-
DONÁSZY: Miklós vitéz	258.-
JACK LONDON: Jeromos és Mihály	231.-
AMICIS: Szív	292.-
MÓRICZ: Légy jó mindhalálig	263.-

Komáromi János:

Szép vagy Magyarország	Lei 255
Móra Ferenc:	
Hol volt, hol nem volt (mesék)	Lei 221

Verne Gyula, May Károly:

utleírásai igen nagy választékban.
Fentiekén kívül is rengeteg sok könyv van
raktáron.

**Rendeljen már most,
hogy megkaphassa
azt a könyvet, amit
kiválaszt!**

Póstaí rendeléseket azonnal elintézzük, a
portó és utánvételi költségek felszámításával.

Brassói Lapok Könyvosztálya

Közgazdaság

Blank Arisztid

viszsaérkezett külföldről

Arad, december hó 11.

Blank Arisztid, péntek éjjel Aradon külföldről jövet Bukarestbe utazott az itteni pályaudvaron fogadta a sajtó képviselőit. A Marmorosch-bank volt részére zárkóztottan viselkedett, annyit azonban kijelentett, hogy a bank rendkívüli közgyűlésén részletes beszámoló fog adni utjáról.

Január elsejével vezeti be a Nemzeti Bank a magán-inkasszókat

Bukarest, december 11.

Megírtuk már, hogy a Nemzeti Bank megkezdte az úgynevezett inkasszó-feladatok kiépítését. Az erre vonatkozó szabályrendelet már el is készült, s ennek lényege az, hogy a Nemzeti Bank főintézménye, vidéki fiókjai és kirendeltségei a jövőben inkasszóra megbízásokat fogadnak el a magánvállalatoktól és cégektől a követelések behajtását, vagyis az inkasszókat minimális díjazás mellett végzik el.

Amint értesülünk, a Nemzeti Bank 22 városban fog inkasszó-szolgáltatást teljesíteni, azonban egyelőre csak hat helyen kezd meg, a többi helyeken majd csak később fogja a Banca Nationala fiókokkal az inkasszóosztályokat felállítani.

Idegesség az amerikai pénzpiac

Newyork, december 11.

Az amerikai pénzpiac idegességének jellemző tünete az a javaslat, amelyet a szenátus tegnapi ülésén Thomson terjesztett elő. A javaslat értelmében az amerikai bankok külföldi kölcsöneinek megvizsgálására bizottság küldendő ki. A szenátus az indítványt egyhangúlag elfogadta.

Ez a gyors beleegyezés mindenesetre rávall a parlament ellenséges hangulatára, amellyel a kölcsöntügyletek irányában viselkedik. Az amerikai részvénytulajdonosokat e téren ugyanis már milliárdokat kitevő veszteségek sújtották. Azoknak a külföldi kölcsönkötvényeknek értéke, amelyeknek névértéke 19 milliárd dollár volt, a decemberi árfolyam szerint 10 milliárdra csökkent, a veszteség tehát meglehetősen súlyosnak mondható.



NEM HULL KI

a haja, ha a PETROCE HAHN higiénikus lotiót használja, mely biztos hatáshoz vezet a hajhullás, korpás és a fejbőr viszketése ellen.

A PETROCE HAHN megújítja és fényessé teszi a haját anélkül, hogy zsírosítaná. Megrögzíti a frizúrát és megőrzi annak természetes báját.

Kapható: Gyógyszerár, drogeria, illatszertár üzletekben, fésülőszalonokban stb.

Képviselet Romániában: Agence Generale Française en Roumanie (Ernest Thriet) Strada N. Filipescu No. 12. — București.

Készül a rendelet az ünnepek előtti zárórákról

A pénzügyminisztériumban tárgyalások folynak a kiskereskedők és kisiparosok adójának megváltoztatására

Bukarest, december 11. A kereskedelmi és iparkamarák szövetsége ma interveniált a munkaügyi minisztériumnál, hogy, mint minden évben a minisztérium ezúttal is adjon zárórámeghosszabbítást a karácsonyi ünnep előtt.

A szövetség arra kérte a minisztériumot, hogy a zárórámeghosszabbításra vonatkozó rendeletet lehetőleg már most adja ki, nehogy bizonytalan helyzet keletkezzék, mint tavaly is például, amikor a legtöbb kereskedő úgy szólván csak az utolsó nap szerzett tudomást arról, hogy a rendes zárórán túl is nyitva tarthatja üzletét.

Itt említjük meg egyébként azt is, hogy a Sfatul Negustoresce, valamint a kereskedelmi és iparkamarák megbízottai a

pénzügyminisztérium szakreferenseivel együtt

megkezdtek a kiskereskedők és kisiparosok új adórendszerére vonatkozó tervezet készítését.

Arról van szó, hogy Argetoianu pénzügyminiszter belement abba, hogy a kereskedelmi testületek által már régebben kért „patenta fixa” adórendszert vezessék be, de csakis a kiskereskedőknél és kisiparosoknál. Az új rendszer lényege az, hogy a különböző jövedelmű adóalany-kategóriáknál egységes és többérvre szóló adókat alapít meg, miáltal kiküszöböli azt, hogy minden évben új adóvallomást kelljen beadni és végigcsinálni mindazt a sok torturát, amit általában végig kell csinálni az évenkénti adókirovásoknál.

Rövidesen felállítják a román-magyar-osztrák kiegyenlítő pénztárakat

A pénzügyminisztérium bizottságot küldött ki a kompenzációs pénztár ügyének azonnali rendezésére

Bukarest, december 11.

Tegnap beszámoltunk arról, hogy az exportőröknek egy küldöttsége kereste fel Argetoianu pénzügyminisztert, akit arra kért, hogy interveniáljon a Nemzeti Banknál annak az akciónak gyors lefolytatására, amelynek célja úgynevezett kompenzációs pénztárak felállításával kiküszöbölni azokat a nehézségeket, amelyek a román, magyar és osztrák külkereskedelemben fennállnak a magyar és az osztrák devizamegkorlátozások miatt. A pénzügyminiszter ma Stoicescu, a Nemzeti Bank adminisztrátora, Giuan Emil, a hadikártalanítások vezérigazgatója, Cezár Popescu, ipariügyi vezérigazgató, valamint Constantinescu vámalvezérigazgató személyében már ki is nevezte azt a bizottságot, amelynek az a feladata, hogy a kiegyenlítő pénztárak felállítására vonatkozó magyar és osztrák megállapodásokat rövidesen tető alá hozza és a pénztárak felállítását előbb keresztül vigye.

Amint már említettük, a kiegyenlítő

pénztáraknak az lesz a rendeltetésük, hogy

a három ország közötti külkereskedelemben pénzügyi tranzakcióit lebonyolítsa.

Ez úgy történik, hogy az a román exportőr például, amelyik a magyar, vagy az osztrák piacra árut szállít, az áru ellenértékét a román kiegyenlítő pénztárról fogja megkapni, amely a kifizetett összeggel megterheli annak a kiegyenlítő pénztárnak a számláját, ahova az árut szállították, viszont az osztrák vagy magyar exportőr is csak a saját országának kiegyenlítő pénztárától kaphatja meg követelését. A kiegyenlítő pénztárak a nemzeti bankok mellett fognak működni.

Amint értesülünk, a pénzügyminisztérium által kinevezett bizottság már holnap érintkezésbe lép a magyar, illetve osztrák nemzeti bank vezetőségével a kiegyenlítő pénztár felállítására vonatkozó megállapodások mielőbbi megkötése érdekében.

A német-román külkereskedelmi kamara jelenti:

Megindulhat a román kukoricaexport a német piacra!

A román kukorica forgalmi árát a német piacra tonnánként 155 márkára csökkentették s ezzel lehetővé tették a hizlaldák számára a beszerzést

Bukarest, december 11.

A román tengerikivitel ebben az évben meglehetősen vontatottan történik, annak ellenére, hogy ugy a magánbecslések, mint a hivatalos jelentés szerint ebből a terményből rekordtermés volt Romániában és nagy feleslegek várnak kivitelre. A kukoricaexport vontatottságát nem annyira a letört nemzetközi árak idézték elő, mint inkább az, hogy az importállamok minimálisra redukálták a bevitt a pénzügyi nehézségek miatt.

Másrészről pedig kukoricában nemcsak nálunk, hanem úgy szólván mindenütt rekordtermés volt s a feleslegek elhelyezésénél hihetetlenül nagy verseny folyik. Románia kukoricaexportjára nagy csapást mért az, hogy a német-román preferenciális vámszerződést nem lehetett életbeléptetni, amely pedig épen a kukoricára teremtett volna olyan bevitteli lehetőségeket a német piacon, amelyek mellett Románia kukoricafeleslegének nagy részét könnyűszerrel tudta volna

ott elhelyezni.

A berlini német-román külkereskedelmi kamarának egy átirata érkezett ma a román exporthivatalhoz amelyben közli a kamara, hogy az exportkukorica árát leszállította, illetőleg újra maximálta a német állami bevitteli hivatal, amely a német piacon az árakat monopolisztikusan irányítja.

A kamara jelentése szerint a német monopol december 1-ig az argentiniai la Plata kukorica árát tonnánként 190 márkában állapította meg, viszont a román kukorica ára tonnánként 185 márkában volt maximálva. A nemzetközi kukoricaárakban bekövetkezett nagy lemorzsolódás miatt ezeket az árakat a német bevitteli monopol revízió alá vette és tonnánként 30 mázsával leszállította úgy, hogy a la Plata tengeri ára a német piacon tonnánként 160, a román tengeri ára, ugyancsak tonnánként 155 márkára, vagyis átszámítva kb. hafezer lej.

A német-román kamara megjegyzi, hogy az új árak megállapításánál tekin-

„HOTEL PENSION CENTRAL“

Timisoara,
LLOYDSOR

UJONNAN MEGNYILT

Lift. — Központi fűtés.

Folyó meleg — hideg víz.

tetbe vette a monopol a román exportőrök érdekeit akkor, amikor a tonnánkénti 5 márkás árdifferenciát az argentinai és román kukorica között fenntartotta, mert ezzel lehetővé tette azt, hogy az olcsóbb román kukoricát vásárolják a német hizlaldák, amelyek a magas maximális árak miatt eddig főleg rozst használtak hizlaldásra. Minthogy az alacsonyabb árak miatt valószínűleg ezután kukoricát fognak használni a hizlaldák, a kamara azt reméli, hogy nagyobb arányú román kukoricaexport indulhat meg a német piacra.

A magyarországi 33 as bizottság ellenzéki tagjai lemondanak tagságukról

Budapest, december 11.

A pénteken reggel megjelenő budapesti lapok jelentése szerint a harmincharmas bizottság ellenzéki tagjai: Rassay Kálmán, Sigray gróf és Pallavicini György örörfő csütörtökön este arra az elhatározásra jutottak, hogy kiválnak a bizottságból. Az ellenzéki árnyalatu lapok ezt a hírt nagy gaudiummal vették tudomásul, a budapesti távirati ügynökségek azonban csak fenntartással közölték.

Csehszlovákia újra felemelte az állatbeviteli vámokat

Bukarest, december 11.

A kormányhoz érkezett jelentés szerint Csehszlovákia újra felemelte az állatbeviteli vámokat. Az új vámok, amelyek december 10-én már életbe is léptek, a következők: a sertések vérének 120 kg súlyig 337 csehszlovák koronára, 338 csehszlovák koronára emelte fel 100 kilogrammonként. Az ökrök és bikák új váma 204, a tehén váma 178, a fiatal borjú váma 162 csehszlovák koronára 100 kilogrammonként. A frishus ugyancsak 100 kilogrammonként váma 408 csehszlovák koronára. Az új vámemelés igen érzékenyen érinti a román állatkivittelt is, amelynek ha nem is fő, de egyik igen jelentős piaca Csehszlovákia.

BRASSÓI PIACI ÁRAK. Marhahús, levesnek I. kg. 20—22, marhahús, levesnek II. kg. 12—16 marhahús, pecsenye kg. 38—42, sertéshus combja, kg. 24, sertéshus, karaj kg. 30—32, zsirszalonna kg. 24—28, zsír kg. 40, tojás db. 2—2.60, csirke párja 30—120 lej. — Élő állatok, kilóra: Export ökrök, élő súly kg. 15—17, sertés, élő súly kg. 14—16, igás ökrök db. 6000—8000, 16 db. 4000—10.000, 16 luxus, db. 14.000—20.000 lej. — Terményárak nagyban: Buza q 290—320, rozs 250—260, árpa, sör 280—300, árpa, takarmány 240—260, zab 300—320, tengeri, szemes 200—230, len cse, nagyszemű 300—350, bab, fehér 300—350, burgonya 100—110 lej. — Takarmányárak nagyban, per 100 kg.: Széna, préselt 150—160, széna, laza 110—120, szalma, laza 60—70, korpá 140—170 lej.



NEURALGINE JURIST



ÉRTESÍTÉS

Az új magasfeszültségű vezetékek a
**Nagyszeben — Medgyes
Dicsőszentmárton**

valamint

Morgonda — Nagysink

vonalakon transzformátorokkal és melléktelepeikkel elkészültek és üzembehelyeztettek.

Amidőn ezt a nevezett vidékek lakosságának ezuton is tudomására hozzuk, egyuttal óva intjük azon veszedelemre, amely az áramotvivő vezetékek érintéséből ered.

Elvárjuk a lakosságtól, hogy bennünket az áramellátás, élet- és birtokbiztonság érdekében a vezetékeknek felelőtlen elemek által eszközölt csintalan, vagy rosszakaratu megrongálása elleni védelmében mindenképpen támogatni fog.

Erdélyi Villamossági Rt.
Nagyszeben.

Iskolák Egyesületek

— A BRASOVIA SPORTEGYLET JÉG-PÁLYÁJA szombaton este 8 órakor nyílik meg, ünnepélyes külsőségk között. A megnyitás alkalmával katonazené fogja a korcsolyázó közönséget szórakoztatni. Bérletek péntektől kezdődőleg Geller sportüzletében válthatók.

— A BRASSÓI REFORMATUS NŐSZÖVETSEG hálás köszönetet mond: Czink és Verzár, Czirmay Lászlóné, Vestis R. T., Száva Geróné, Rozsondai Anna, Benkő Teréz, Papp Mihály, Benedek Dénes, dr. Szigethi Vilmosné, Bőriparosok Szövetkezete, id. Benedek Dénes, Kristó Józsefné urnóknak, illetve uraknak, a szegény gyermekek karácsonyi felszerelésére küldött ruhaneműekért. Szeretettel kérjük a nemes szívű emberbarátokat, e célra szánt adományokat mielőbb a nőszövetségi irodába, Kálvin János-utca 3. szám alá, elküldeni szíveskedjenek.

— MAGYAR ELŐADÁS ROMÁN KÖLTŐKRŐL, BUKARESTBEN. Tudósítónk jelenti: A bukaresti „Pax-Társaskör” szombaton, e hó 12-én este kilenc órakor tartja idei szövegének első felolvasó estjét, amelynek keretében Fekete Tivadar író és újságíró beszél a mai román költőkről. Az előadó a program keretében műfordításait is recitálja.

— MAGYAR KULTUR-ESTÉLY BUKARESTBEN. A bukaresti Koós Ferenc Kör műkedvelő- és önképzőköri tagozata szombaton, december 12-én este fél 9 órai kezdettel a Str. Sf. Voevozi 50. szám alatt gazdag és változatos műsoru kultur-estélyt rendez. A műsoron a Bukaresti Magyar Dalkör több karének-száma, ének-kvartett, hegedű-számok, szavaltatok, felolvasás és táncok szerepelnek. Nagy Sándor lelkész: „A nemzeti gondolat” címen olvas fel. Belépő-díj nincs. A műsor ára 30 lej.

— A BRASSÓI ZSIDÓ, NŐEGYLET vasárnap tea-délutánt rendez.

— A BETYAR KENDŐJE A MUNKANÉLKÜLIEK JAVÁRA. A brassói Rapid sportegylet december hó 13-án, vasárnap délután fél 4 órakor megismétli a Hosszu-utca 13. sz. alatti, volt Hatvány-féle vendéglő nagytermében az egyszer már nagy siker mellett színerőszózt Betyár kendője című népszínmű előadását. A tiszta jövedelem 50 százalékát a sportegylet a Magyar Párt munkanélküli segélyalapja javára szolgáltatja be. A nemes célra való tekintettel reméljük, hogy a szépek ígérkező előadásán nagy közönség fog megjelenni.

KATASZTRÓFÁK A SZERELMI ÉLETBEN

(Szexuopathológiai tanulmány)

Írta:

NEMES NAGY ZOLTAN, főorvos, idegyógyász
a sexus-pathológia szakorvosa

Két hatalmas kötet ára 272 lej.

Kapható a

Brassói Lapok Könyvoszlályában

Melegíti az izmokat akár csak a napsugár
— enyhíti a fájdalmakat

Ezek a hátfájások, mennyi kellemetlenséget okoznak! Mindenütt fáj — minden mozgás fáradtsággal jár... Ezeket a merev és fájdalmas testrészeket hajlékonyra kell tenni. Kérjen fel valakit, hogy hátát dörzsölje be gyengén Sloan's-szal.



A Sloan's Liniment melegíti a testet akár csak a napsugár. Egészséges heve elűzi a fájdalmakat. Ismételt használata órákig tartó fájdalom elűnének. 13 millió család használja. Vásároljon még ma egy újabb üveget 75 Lei-ért.

SLOAN'S LINIMENT

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vasg betűkből 12 lej Vasárnap: 7-50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyeszi hirdetés esetén 25% engedmény. Állás keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej 50 szori megjelenésnél 2 lej

Véte'-eladás

MEZ garantált prima. huszonnyolc lejért kapható Nagy Bélánál, Arad, Sfantul Gheorghe 19.

MEGVÉTELRE KERESÉK „Record” vagy „Royal” köőgépét. Ajánlatokat ármegjellel Pollák, Brassó, Weiss Mihály-ucca 2. hátul az udvarban. 16079

Majdnem új, rövid kereszt-húros, fekete, politirozott angol mechanikájú „Hoffmann”-féle ZONGORA, valódi elefántcsont klaviatúrával, eladó. Közlebbit Brassó, Draudt és Jeckel, vaskereskedésében. 16099

Lakás

MODERN PANSIO nyílt Kolozsvárt, Kereskedelmi és Iparkamara új palotájában. Lift, központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz, fürdőszobák, elsőrangú ellátás, mérsékelt napiárak. 16098

Két-három szobás, fürdőszobás lakást keresek, egésznap-fekvésű lakások előnyben. Ajánlatokat „Pontos” fizető jellegre a brassói kiadóba kérek. 15600

Vegyes

FÉRFIGYENGESÉGET MEGSZÜNTETÜNK. Válaszólyagos leveleket kérünk „Diszkreció” jellegre a brassói kiadóba. 15912

Hegedűtanárnő biztos sikerrel tanít konservatóriumi program szerint, jutányos ár. Cím: Bukarest, Grivitei 43, utolsó ajtó 15821

Allást nver

Bádogos és szerelő tanonok fizetéssel felvételnek Kérész Henrik Brassó, Szent János-ucca 23. 16073

Allást keres

Magányos urinő alkalmazást keres egy magányos uriemberhez, akár falura is. 16095

Házasság

29 éves előkelő iparos vagyok, feleségül vennék intelligens urinőt, ki valamelyes anyagiakkal rendelkezik. Megkeresést „Szorgalmas” jellegre a brassói kiadóba kérek. 16085

Könyvek

Híres szerelmesek könyvei, szadagon illusztrálva, kötetenként 50 lej. Boccaccio 100 elbeszélései, Casanova emlékiratai, Don Juan a szerelem fejedelmének emlékiratai, Faublas lovag szerelm. kalandjai, „Leptameron 70 szerelmi történet, „Pompadour márkiné kalandjai, Don Juan intim kalandjai, Mantegazza, A szerelem éltetése. Vidékre poró 10 lej. Megrendelhetők a Brassói Lapok könyvoszlályától.

Páratlan olcsóság, csak 5 lej egy detektiv-regény. A 113-ú peresomó. Egy nagystilű szék, hamos, A kísértet tanyá, A medic'ek töre, Jajkiáltás a tulvilágról, Egy álarcos bál rejelemei, A fehér kastély titka, A titokzatos villa, Az apóór, Amig az álarc lehull, Egy éjszaka a Berviczky kastélyban, A rádium halál, végzetes aszszony, Az olajlámpás, Nyomok a hóban, 15 kötet 75 lejért. Az összes szám megrendelésénél portómen esen szállítja a Brassói Lapok Könyvoszlálya.

10 darab Népszerű regény, míg a csekély készlet tart, lej, vidékre portóval 60 lej utánvé tel 66 lej. Maupassant A másik gyermeke, Csermely A basa topánkái, Csermely Adieu Madame, Forró Pál A megölt szerelem, Forró Pál Különös tüzek, Forró Pál: Ak mindig csak vendég, Csermely A boszu örvényében, Szása Béla: Az öreg szoltár titka, Altai: Célál. Megrendelhetők a Brassói Lapok Könyvoszlályától.

Gyenge férfiak-

nak val szbelyeg arányt le-ve ben történ beküldése ellenében bementve küldöm szabadalmazott szenzációs találmány mat ismert könyvemet. Cím: „Patent 60” Cluj (Kolozsvár) 1. sz. postaiállók.

Marahu Keltetőgépek

gravita ios kö. ponti melegvízfűtéssel. Többszörösen kifizető.

Rádiátorok és kazánok központi fűtésnek stb.

raktárról szállít

„MODERNA” építőipari gépek és rádiátor részvenytársaság

Brasov, S. rada Inundatá (Kis-utca) 12.

Ajánlat és prospektus díjmentesen.

B. L. Felelősszerkesztő: Kocsis Béla

Brasov-Brassó, Kapu-utca 55-58. 1. és 2. emelet interurban: szers és kifizetői 1-77 és 82
Bucuresti-Bukarest 1, Zulevardul Schitei Măureanu 21 Telefonstán 353-66

ELŐFIZETÉSI ÁTAK: Havonta 10), negyedévre 30), félre 60), évente 120) lej. Magyarországra negyedévre 14, félre 28, évente 56 pengő. A többi külföldi álmunkba negyedévre 42), félre 84, évente 160 lej

Fiókkidóhivatal és szerkesztőség Dunad- és Alsóféhérvármezők részére Dóra, Str. Ioan Creangă 2. Telefon 17 (Balogh Géza)

MEGBIZOTTAK. Bukarest: Dán János, Gerő Sándor és Kuan János. — Dési Str. 5. Barandiu 10. (Oszian Kálmán) — Kolozsvár: Str. Duca arilor 7. volt Finir-utca) Neamman (Gábor), Marosvásárhely: Benjámín Arpad Str. Barerie 1 (Sóráz-u. — Nagyszeben: Str. V. I. 13. (Szigetváry László), — Nagyszeben Str. Vic Jits 32 (Szabó Gyula) — Szatmar: Str. Csokor-naru 10. (Várad József) — Szilágys: nyó (Hallerin Ernő) — Torla: Str. Szeged (Gárdi) nand 25 (Denes József)

Központi szervezők. pénzügyveteli jogosultsággal Bartha Géza, Dán Mózes. HIRDETÉSEKET tevesznek a kiadóhivatal, a megbizottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda Részletes tarifákra készségei szolgálunk.

HASZNOS AJÁNDÉKOKAT NAGY LESZÁLLITÁSSAL ÁRUL

ORGHIDAN

Fehérnemük, selvnek gyo'csok, harisnyák, női és férfi ruhaszövetek stb.
Bukaresi I. Str. Panzari 11. sz.